

TALCO PERFUMADO PARA DAMAS Vitabel
SUAVE TRAZANTE ATERCIOPELADO
APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL



PRESENCIA

TALCO PARA CABALLEROS Vitabel
PRODUCE AFEITADAS ELECTRICAS - WREDO
CHARLES SUAVES SIN QUEMAR, CIGARILLOS
TE APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL



Desde los balcones de la Basílica de San Pedro, Su Santidad el Papa Paulo VI imparte su bendición "Urbi et Orbi" el Domingo de Pascua. En la plaza de San Pedro se había congregado una inmensa multitud calculada en más de medio millón de personas. (AP Wirephoto).

"El peligro de la civilización es el de fundarse en una concepción falsa de la vida humana" dijo el Papa

Declaraciones de Paulo VI, el Patriarca Athenágoras, el Doctor Michael Ramsey y el Pastor protestante Visser, en la televisión italiana.

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (AFP). El Papa Paulo VI, durante su audiencia general de hoy, manifestó que el problema capital de la actualidad es formarse una idea exacta del hombre y que el peligro de la civilización es el de fundarse en una concepción falsa o incompleta de la vida humana.

"En realidad —dijo su Santidad— es únicamente en el misterio del Verbo hecho carne que halla su luz verdadera en el misterio del hombre, según se subrayó en el Concilio".

"Debemos darnos cuenta de que estamos bautizados —manifestó el Santo Padre— de que somos cristianos, de que somos ciudadanos de la Iglesia, hermanos de Cristo y que vivimos en él".

"Este sentido de dignidad sagrada y maravillosa —terminó diciendo—, esta conciencia de nuestra vocación del Estado sobrenatural, esta idea luminosa de la vida, deben formar nuestras sabiduría y facilitarnos el sentido del deber que se desprende de ella".

DECLARACIONES DEL PAPA, ATHENAGORAS, RAMSEY, Y VISSER

ROMA, 13 (AFP). El Papa Paulo VI, el Patriarca Ortodoxo griego Athenágoras, el doctor Michael Ramsey, Arzobispo anglicano de Canterbury, y el Pastor protestante Visser, secretario del Consejo Mundial de Iglesias, hicieron hoy declaraciones sobre el ecumenismo, en un programa de la televisión italiana.

El Patriarca Athenágoras, después de subrayar que todos los cristianos celebraron este año la Pascua de Resurrección en la misma fecha, afirmó que las Iglesias "deben transmitir al hombre de nuestro siglo el mensaje cristiano de estabilidad y seguridad, de reedificación y supervivencia, de alegría y optimismo y, sobre todo, de fidelidad y amor a Dios, de quien proceden todos los bienes duraderos de la vida".

SEGURIDAD DE LA VICTORIA DE CRISTO

El Doctor Ramsey, por su parte, dijo: "Cuando todos los cristianos están unidos, la celebración de las grandes fiestas cristianas tendrá una felicidad y una significación que jamás tuvo en el transcurso de nuestra división. Ciertas cosas en el mundo no marchan bien, y, por tanto, la alegría de la Pascua nos da la seguridad de la victoria de Cristo sobre todos los males del mundo".

SILES OFICIALIZARA MAÑANA SU CANDIDATURA MEDIANTE MENSAJE

Luis Adolfo Siles oficializará su candidatura vicepresidencial en un mensaje que dirigirá a la nación mañana viernes en la noche.

En fuentes de su partido, el PSD se viene manteniendo reserva sobre los términos del mensaje de Siles Salinas, quien viajará en los próximos días a la ciudad de Sucre, invitado por la Universidad de San Francisco Xavier, para dictar una conferencia.

Entretanto, se anunció ayer extraoficialmente que los dirigentes campesinos de todo el país se concentrarán en los próximos días en La Paz para considerar la idea surgida en sentido de organizar el Frente Rural Barrientista.

La decisión campesina proviene del desacuerdo surgido para ingresar al Frente de la Revolución Boliviana, luego de la solicitud hecha en ese sentido por la Confederación Boliviana de Campesinos.

MINEROS ENTREGARON PLIEGO-PETITORIO A LA JUNTA MILITAR

A las 18 horas de ayer, los Secretarios Generales de las minas nacionalizadas entregaron en el Palacio de Gobierno el documento mediante el cual se reparten a la Junta Militar un pliego petitorio.

Cabe recordar que el martes en la tarde, el Presidente de la República rechazó a los Secretarios Generales, el pliego presentado por la Federación de Mineros, por cuanto esta entidad no estaba reconocida por el Gobierno.

La serie de visitas y entrevistas que la Comisión Nacional de la Alianza para el Progreso, realiza a objeto de informarse sobre las actividades que despliegan diversos países y organismos internacionales en relación a Bolivia, prosiguió ayer con una entrevista al Embajador de Francia, Dominique Pouchardier, con quien se pasó revista al programa de asistencia de esa nación a nuestro país.

Las informaciones relativas a dicha reunión evidencian una positiva cooperación franco-boliviana, a través de créditos intergubernamentales y privados. Sobre estos últimos, el embajador Pouchardier puso énfasis en la necesidad de que la ayuda económica extranjera se canalice hacia empresas privadas bolivianas, capaces de brindar al inversionista francés la ocasión de hacer utilidades. Añadió que este factor, más que ningún otro, dará lugar a que otros muchos inversionistas puedan interesarse en financiar nuevas industrias en Bolivia, aspecto que encierra recíproca conveniencia para los inversionistas y para el desarrollo industrial boliviano.

Entre los programas de asistencia intergubernamental se hizo refe-

El doctor Ramsey, a continuación, expresó el deseo de que el diálogo teológico previsto por Su Santidad y él mismo pueda iniciarse en breve. El pastor declaró: "Hemos emprendido un nuevo camino y esperamos hallar, cada vez más posibilidades de cooperación que nos conduzcan hacia una comprensión más profunda de los grandes problemas de la doctrina y de la verdad cristiana. No obstante, este camino será largo".

POSICION DE LA IGLESIA CATOLICA

El Papa Paulo VI, que fue el último en la intervención televisada, declaró que las dificultades son tales que no permitirán prever una solución rápida y satisfactoria.

"Ciertos elementos quisieran, prosiguió el Papa, que la Iglesia Católica hiciera sacrificios doctrinales o constitucionales que no puede hacer sin atentar a su fidelidad a la verdad del evangelio y de la tradición que se desprende".

"La Iglesia Católica, concluyó el Papa, desea más bien por su parte allanar el camino de la Unión plena y definitiva con los hermanos separados tratando de darles seguridad sobre la lógica, completamente honorable, de las posiciones católicas."

"Se trata de hallar la fórmula de honrarlos reconociendo ciertos aspectos de algunas de sus tesis características que merecen la aprobación común, favoreciéndolas, además, en la medida en que la realidad histórica y la práctica lo permitan, simplificando las exigencias de las formas de expresión de la adhesión a una Iglesia única. La Iglesia Católica tiene confianza de que este esfuerzo de acercamiento será recíproco".

CONMEMOROSE AYER EL VIGESIMO ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL ESCRITOR DON ALCIDES ARGUEDAS

"No viene a través de quienes le amamos. El llega solo, impulsado por el aliento de su vida ejemplar y de su obra precursora..." Así se expresó el escritor Porfirio Díaz Machicao, en representación de la Universidad Mayor de San Andrés, al iniciar la serie de discursos que se pronunciaron ayer en el paraninfo de la universidad local con motivo de conmemorarse el vigésimo aniversario de la muerte de Don Alcides Arguedas, ensayista, historiador y novelista. El acto contó con la presencia de las dos hijas del escritor: Estela y Clelia.

La Universidad de La Paz, el Ministerio de Educación y Cultura y las Academias Bolivianas de la Lengua y la de la Historia, prepararon el homenaje de ayer, el cual resultó un éxito, al decir de los numerosos personajes que asistieron al acto. Así, el profesor Walter Navia, de la Facultad de Filosofía y Letras y autorizado crítico de "Raza de Bronce" declaró a PRESENCIA que "constituye un acto de justicia a un hombre que amó a Bolivia... Arguedas tiene muchos errores, pero éstos no disminuyen su patriotismo. Se pueden combatir sus ideas rechazando sus prejuicios. La actitud del hombre para con su país es digna de ser respetada", dijo finalmente el profesor de la Universidad de La Paz.

El acto académico contó con la presencia del Ing. Hugo Zárate Barrau, Rector de la Universidad de La Paz, el mismo que inauguró el acto cediendo la palabra a Don Porfirio Díaz Machicao.

HABLA DIAZ MACHICAO

El autor de "Tupac Katari, la serpiente" y otras obras que enriquecen la Literatura Boliviana, se refirió al escritor que "desde el trasfondo de la muerte invita siempre al debate".

Díaz Machicao, en un discurso henchido de una bella prosa lírica, exaltó la figura y la obra de quien "tenía un injusto desconsuelo por las cosas, por sus cosas...".

MONSEÑOR QUIROS

Usando términos bíblicos, el crítico literario Monseñor Juan Quiros, inició su conferencia diciendo que Arguedas constituyó "piedra de escándalo y signo de contradicción" al ser un "hombre combativo y combatido".

En un trabajo que concitó la atención del público, Monseñor Quiros, se refirió al novelador y al ensayista que hubo en Arguedas. También habló del estilo musculoso y de la palabra apasionada del autor de "Raza de Bronce" que "planta la absurda esclavitud del indio".

Situó, más adelante, a Arguedas dentro de las derivaciones que suscitó la Generación del 98 de España en nuestro país.

Entre otros aspectos críticos, Monseñor Quiros hizo un estudio breve acerca de la angustia del escritor boliviano por encontrar la verdad. "¿Mintió, calumnió, falsificó?", preguntó Monseñor Quiros, y luego él mismo respondió enfáticamente: "¡No! Lo único que hizo Don Alcides Arguedas fue cargar las tintas".

Monseñor Quiros finalizó su intervención con la lectura de un poema suyo escrito, hace veinte años, a la memoria del autor de "Pueblo Enfermo" y contenido en su libro "Ruta del Alba".

GUZMAN ARZE

El Subsecretario del Ministerio de Educación y Cultura, Don Humberto Guzmán Arze, leyó un breve y medular trabajo acerca de Arguedas, como el precursor de la Sociología Boliviana, y acerca de Arguedas, como el artista de la intuición poderosa que oteó el alma de nuestro pueblo.

POSITIVA AYUDA DE FRANCIA A BOLIVIA DENTRO DE LA ALIANZA

La serie de visitas y entrevistas que la Comisión Nacional de la Alianza para el Progreso, realiza a objeto de informarse sobre las actividades que despliegan diversos países y organismos internacionales en relación a Bolivia, prosiguió ayer con una entrevista al Embajador de Francia, Dominique Pouchardier, con quien se pasó revista al programa de asistencia de esa nación a nuestro país.

Las informaciones relativas a dicha reunión evidencian una positiva cooperación franco-boliviana, a través de créditos intergubernamentales y privados. Sobre estos últimos, el embajador Pouchardier puso énfasis en la necesidad de que la ayuda económica extranjera se canalice hacia empresas privadas bolivianas, capaces de brindar al inversionista francés la ocasión de hacer utilidades. Añadió que este factor, más que ningún otro, dará lugar a que otros muchos inversionistas puedan interesarse en financiar nuevas industrias en Bolivia, aspecto que encierra recíproca conveniencia para los inversionistas y para el desarrollo industrial boliviano.

Entre los programas de asistencia intergubernamental se hizo refe-

Canciller Zenteno Anaya:

Las medidas chilenas para incrementar el intercambio comercial son "paliativo"

NUESTRO PAIS MANTIENE SU POSICION TRADICIONAL, EN EL PROBLEMA DE LAS RELACIONES DIPLOMATICAS CON CHILE.

Como un simple "paliativo para el problema de nuestro encierro" fueron calificadas por el Canciller de la República las medidas anunciadas por Chile, para "Incrementar el intercambio comercial con Bolivia", con miras a lograr una efectiva integración económica entre las dos naciones.

El Ministro de Relaciones Exteriores reafirmó la posición boliviana respecto al problema diplomático entre nuestro país y Chile. Sin embargo, destacó que las autoridades chilenas, mediante ningún medio, hicieron conocer a Bolivia el proyecto que, según informaciones cablegráficas, está siendo elaborado en el vecino país, por una comisión en la que figuran el Ministro de Obras Públicas, el Subsecretario de Transportes y los Directores de Ferrocarriles y de la Empresa Portuaria y el Presidente del Banco Central de Bolivia.

SIMPLE PALIATIVO

De todas maneras, el proyecto fue calificado por el canciller así: "Un paliativo al problema de nuestro encierro, pero de ninguna manera una solución integral y definitiva".

La declaración del Canciller boliviano fue formulada dos días antes del cuarto aniversario del rompimiento de relaciones diplomáticas entre Bolivia y Chile, como consecuencia de la apertura de las compuertas del río Lauca, para irrigar el valle de Azapa.

RELACIONES CON CHILE

En ese sentido, el Ministro Zenteno Anaya reiteró la determinación firme de nuestro país de entablar negociaciones para una posible reanudación de relaciones

diplomáticas, siempre que se solucionen los problemas bilaterales que existen entre ambos países. Esa es condición esencial.

Por otra parte, el Ministro anunció el viaje del Presidente de YPFB, Gral. Ernesto Guzmán Frick, a Chile. Será el primer peregrino oficial de Bolivia que viaja a ese país, en misión oficial. Se trata de solucionar el problema relacionado con las operaciones del oleoducto Sicasica-Arica. Entretanto, todos los asuntos pendientes entre Chile y Bolivia continúan siendo atendidos por Brasil.

Hasta ayer se inscribieron 28.766 personas en La Paz

28.766 ciudadanos se inscribieron hasta ayer en 48 Notarías Electorales de la ciudad de La Paz, sin tomar en cuenta ocho notarías que no llegaron a informar sobre su movimiento a la Corte Departamental Electoral. El número de inscritos en provincias se calcula en 50 mil, estimándose que el número de votantes en todo el Departamento será de 350.000. En las últimas elecciones -mayo de 1964- el número de sufragios en el Departamento ascendía a 458.501.

Por su parte, la Corte Nacional Electoral, después de más de once días de receso, reanudará actividades hoy, Mario Rolón presidirá una reunión de Sala Plena en la que serán recibidos partidos de la extrema izquierda.

Entretanto, hasta el 29 de marzo, se registraron en la Corte dieciocho organizaciones políticas: MNR pazestensoristas y MNR andristas, PRIN, PCB moscovita y PCB pekinés, POR de Lora-González y POR trotskista, UDP, PSD, ALBA, FRA, PDC, FLIN, PL, PURS, PIR, MPC y Confederación de ex-Combatientes.

OVANDO REITERO IMPORTANCIA DE PLANES DE DESARROLLO ECONOMICO

FUERON POSESIONADOS LOS ASESORES ECONOMICOS Y TECNICOS DE LA PRESIDENCIA.

El Presidente de la República recaló ayer la importancia de que nuestro país cuente con planes para el desarrollo económico y

social, debidamente fundamentados, a fin de poder hacerlos realidad, lo expresó en breve discurso pronunciado a tiempo de posesionar a los miembros del Consejo de Asesores Económicos y Técnicos de la Presidencia de la República. Tomaron posesión el Dr. José Romero Loza, como Presidente, colaborado por René Baldivian Calderón, Remberto Capriles Rico, René Candia Navarro y Raúl Calvimontes Núñez del Prado.

Luego de tomarles el juramento respectivo, Ovando Candia recaló "el desprendimiento de que han hecho gala al aceptar, ad honorem, esta posición, que requiere el país con mucha urgencia. Nuestro problema -siguió- es el desarrollo económico. Con él, el país podrá abarcar nuevas fuentes de trabajo, podrá elevar su estándar de vida y los habitantes de esta tierra, tan rica en su suelo, podrán tener un futuro mejor".

A nombre de sus colaboradores, agradeció el Dr. José Romero Loza. "La filosofía común que está a punto de unir a todos los bolivianos -comenzó- es la del desarrollo. Detrás de este entendimiento tan intensamente perseguido, creemos que nadie eludirá su colaboración, poniendo un grano de arena en la obtención de estos objetivos. Pondremos nuestro máximo empeño y la totalidad de nuestros conocimientos, en un solo ideal: el desarrollo económico de nuestro país", concluyó.

En representación de la Academia Boliviana de la Historia, el escritor Don Moisés Alcázar dictó una conferencia que llamó la atención porque ella revelaba el profundo conocimiento y el profundo amor del autor de "Páginas de Sangre" hacia aquel cuyo Diario de Vida fuera publicado, parcialmente, no hace mucho, bajo el título de "Páginas de la Vida de un Escritor".

Don Moisés Alcázar, hizo resaltar el aspecto moral y la vida ejemplar de Arguedas. Señaló que "la muerte es la obsesiva angustia de nuestro escritor atormentado" y que "de todos nuestros escritores" la obra de Arguedas resalta como "la obra más caudalosa, intrínseca y alta; apasionada, audaz, penetrante y profunda...".

Un cerrado aplauso rubricó la participación del académico de la Historia quien dijo, al final: "A pesar de sus denigradores, la obra de Arguedas queda maciza, grave, equivocada o no...".

DIAZ LUNA

En un discurso improvisado, el Embajador Alberto Díaz Luna, de Colombia, explicó que su acercamiento a Arguedas obedecía a dos motivos llamados por él, visiones. "La primera visión -dijo- la debo a mi profesor de Letras, allá en Colombia. La segunda, aquí en Bolivia, se la debo a un gran amigo mío: Monseñor Quiros".

El diplomático colombiano comenzó por leer un trabajo preparado en torno a "La Danza de las Sombras", libro de Arguedas en el cual éste relata su vida en tierras del Magdalena. Vivamente emocionado, el embajador Díaz Luna abandonó el texto de su conferencia e improvisó una bella apología de Arguedas y a la vez una declaración de que el escritor boliviano describe las costumbres y situaciones vividas por él entre los años 1929 y 1930. Díaz Luna dijo que ello constituía "la mejor exaltación que se hubiera hecho a mi patria colombiana".

Más adelante, el embajador de Colombia se refirió a la actual Colombia y señaló que ella es distinta a la que conoció Arguedas. Por último hizo un envío especial a la señora Clelia Arguedas de Pérez Luna, hija del escritor, con lo cual sus palabras fueron merecedoras del aplauso público que premió el verbo del orador que es Díaz Luna.

El acto duró dos horas.



El escritor Porfirio Díaz Machicao lee su discurso de homenaje a Don Alcides Arguedas, durante el acto de conmemoración al vigésimo aniversario de la muerte del autor de "Pueblo Enfermo". La ceremonia se realizó ayer en el paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés.

DUNLOP



PARA CAMIONES

DUNLOP

PARA AUTOMOVILES



DUNLOP

PARA JEEPS



DUNLOP



PARA OMNIBUSES

DUNLOP

Distribuidores para Bolivia

MARTIN

Av. Illimani 1987 - 1989 LA PAZ
Calle La Plata 1336 ORURO
AGENTES
Soc. AGRICOLA COMERCIAL, Calle Santibáñez 3867 COCHABAMBA
Agencia TARDIO, 24 de Septiembre, Edificio Zeller SANTA CRUZ

SOLUCIONADO EL PARO DE AEROLINEAS ARGENTINAS

BUENOS AIRES, 13 (AFP).- Ha quedado solucionada la huelga que mantenía una parte del personal de Aerolíneas Argentinas.

El arreglo se logró ante el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. El personal en conflicto levantó la huelga y aceptó un aumento que oscila entre un 32 y el 33 por ciento sobre sus actuales jornales.

Acerca de los 10 empleados dejados cesantes por la empresa estatal, se les acuerda un plazo de cinco días para presentar una solicitud de reconsideración, en forma individual.

Por su parte, el personal de correos y telecomunicaciones retiró a partir de la medianoche su colaboración, ante la falta de pago de los haberes del mes de marzo. Decidieron concurrir a sus puestos, pero sin realizar tareas.

El personal de esta Secretaría de Estado hace unos 40 días que se mantenía en conflicto por la renovación del convenio laboral, lo que determinó que alrededor de veintitres millones de postales y más de 200.000 telegramas quedaran sin repartirse. Cuando se había llegado a una solución en la renovación del convenio colectivo de trabajo la falta de pago de los sueldos del mes de marzo volvió a paralizar las tareas en esa repartición.

RUSIA AUMENTA EL SUMINISTRO DE CAZAS MIG A VIETNAM DEL NORTE

WASHINGTON, ABRIL 13 (AFP).- La Unión Soviética aumenta actualmente sus suministros de cazas-bombarderos ultramodernos a Vietnam del Norte, se supo hoy en círculos informados de la capital estadounidense.

El 17 de marzo pasado, círculos allegados al Pentágono habían ya revelado la presencia, en diversos aeródromos situados al norte del paralelo 17, de unos diez aparatos "Mig-21".

La Secretaría de Defensa considera actualmente que por lo menos una docena de estos aviones prestan servicios a los norvietnamitas. Se trata de aparatos de una rapidez igual, si no superior, a la mayoría de los norteamericanos que operan en Vietnam.

Además de los "Mig-21", la Fuerza Aérea de Vietnam del Norte dispone de unos sesenta "Mig-7" y "Mig-19".

El Pentágono se niega a confirmar por el momento las informaciones según las cuales barcos soviéticos descargaron recientemente en Haifong un elevado número de "Mig-21", los cuales estarían siendo montados actualmente. Los medios militares norteamericanos se limitan a declarar que los reconocimientos aéreos se siguen efectuando activamente.

Bolivia se aproxima cada vez más al Atlántico

BUENOS AIRES, 13 (INTER PRESS SERVICE).- (POR PIERINO BADAÑO).- BOLIVIA, único país de América sin salida propia al mar, se aproxima cada vez más al Atlántico. Al ferrocarril que parte de Santa Cruz de la Sierra y concluye en Santos (Brasil), se ha unido recientemente el que partiendo del mismo lugar llega hasta Buenos Aires.

ZONA FRANCA Y CONVENIO COMERCIAL

Ahora, una nutrida delegación boliviana que ayer mismo inició conversaciones con personeros del Gobierno argentino adoptará importantes acuerdos, el más notable, probablemente, la concesión argentina de una zona franca para BOLIVIA en el bien dotado puerto de San Nicolás, en la misma provincia de Buenos Aires.

La delegación está presidida por el Director para la América del Sur de la Cancillería boliviana y la integran 14 funcionarios de las reparticiones que tienen a su cargo en aquel país los asuntos del petróleo, hierro, ferrocarriles, maderas, aduana, bancos y aeronavegación.

Aunque básicamente serán establecidas las bases de un nuevo convenio comercial entre ambos países, que reemplazará al actualmente vigente que data de seis años atrás, se formalizarán otros acuerdos de singular importancia.

No cabe duda de que, entre ellos, sobresale la concesión de la zona franca para BOLIVIA en el puerto argentino de San Nicolás, en el extremo sur del Río Paraná, ya próximo a unirse al río de La Plata. Tanto el viejo ferrocarril que partiendo de La Paz, en la zona occidental y minera de BOLIVIA, como el nuevo ferrocarril que partiendo de Santa Cruz, en la región oriental, agrícola y petrolera del país, pueden llegar libremente hasta el amplio puerto de San Nicolás, relativamente cercano a Buenos Aires.

PASO HACIA EL MAR

Concretado el acuerdo, no cabe duda de que BOLIVIA habrá dado un gran paso en su viejo afán de salir al mar. País mediterráneo como es. En efecto, a un ya archivado propósito de concederle una zona franca en el puerto de Rosario (más al norte de San Nicolás) sobrevino otra concreta proposición argentina, mediante la cual Barranqueras, sobre el Paraná, demasiado al norte y distante más de 500 kilómetros de San Nicolás, la misma extensión que BOLIVIA vendría a ganar en su afán por salir de su encierro.

EL HIERRO DEL MUTUN

Empero, la concesión de esa zona franca en San Nicolás, implicará además que se están apresurando los pasos para dar cumplimiento al acuerdo argentino-boliviano para el aprovechamiento de las reservas de hierro del Mutun, yacimientos casi legendarios que se hallan en territorio boliviano limítrofe con Brasil. Las reservas de hierro del Mutun son estimadas como las mayores del mundo, o por lo menos una de las más grandes, superior, en todo caso, según estudios ya realizados, a las de Cerro Bolívar en Venezuela.

Ese mineral de hierro podrá ser refinado en la planta siderúrgica de San Nicolás, la principal y más grande que existe en la Argentina, país que confronta un déficit de hierro, dando así un claro ejemplo de la tan necesaria complementación económica entre países latinoamericanos y un paso efectivo hacia la ansiada integración continental.

FRANCIA DISPUESTA A DISCUTIR EL MODO DE RETIRAR SUS FUERZAS DEL CONSEJO MILITAR DE LA OTAN

PARIS, 13 (AFP).- Francia está dispuesta a discutir con los demás países de la Alianza Atlántica, y en particular con Estados Unidos y Alemania, la forma en que se aplicará el retiro de las fuerzas francesas de la OTAN, Francia no se propone en modo

Hasta ahora, los cazas bombarderos norvietnamitas se han abstenido de interceptar a los aparatos norteamericanos que vuelan sobre Vietnam del Norte. Pero si los "Mig-21" lo hacen, agregan los citados medios, el Presidente Lyndon Johnson se verá obligado a estudiar las recomendaciones de sus consejeros militares, que preconizan el bombardeo de todos los aeródromos que disponen de ese tipo de aviones.

alguno cambiar sus actuales alianzas.

Así definió esta tarde el Primer Ministro francés, Georges Pompidou, la posición francesa acerca de la OTAN, ante la Asamblea Nacional, a la cual declaró también que "ya vendrá el día en que Norteamérica hará justicia al General De Gaulle, como al líder clarividente de su más antiguo y constante aliado".

El General Charles De Gaulle definió la decisión francesa de retirarse de la OTAN en una carta dirigida al Presidente Johnson el siete de marzo. El 29 de marzo, un memorándum francés dirigido a Estados Unidos reclamaba, en particular, que se trasladasen fuera de Francia las bases norteamericanas, antes del primero de abril de 1967.

Desde el siete de marzo, la "crisis de la OTAN" monopoliza los debates políticos franceses y esta tarde constituyó el punto esencial de la declaración del Primer Ministro Pompidou, la primera desde la reelección del General De Gaulle a la presidencia, en diciembre último.

Pero el gobierno francés no planteará una cuestión de confianza ante el Parlamento, en el que dispone de una mayoría estable de 263 bancas. Pompidou dio a entender, efectivamente, que su gobierno no dejará a la oposición el cuidado de someter una eventual moción de censura destinada a derribar al gobierno.

En su declaración, formulada ante un hemiciclo archirepleto, al igual que las tribunas reservadas al público, el Primer Ministro reiteró con firmeza los principios de independencia nacional que animan la política francesa.

El milagroso Cojín que afirma los Postizos



NO MAS PASTAS POLVOS CREMAS

El Cojín Dental SNUG es un triunfo de la ciencia odontológica. Es una sensacional revestidura de material plástico que alivia la molestia e irritación de los postizos flojos o mal hechos. Es fácil colocar en cualquier placa, por floja que esté, y la mantiene tan firme que se puede comer cualquier cosa, hablar y reír. SNUG es inofensivo, no perjudica las encías ni la dentadura. El Cojín SNUG dura de dos a seis meses y se mantiene blando y flexible - no se endurece y por consiguiente no afecta los postizos. Compre un Cojín SNUG en su farmacia y evitara la molestia diaria de pastas, polvos y cremas de los adhesivos.

CLAYTON HERMANOS LTD. REPRESENTANTES E IMPORTADORES CAJILLA 826 - JENARO SANJUANES 451

EL FC. YACUIBA SANTA CRUZ

Aparte de ello, posiblemente se acuerde la prosecución de la construcción del ferrocarril de Yacuiba a Santa Cruz, hasta un puerto navegable sobre el río Ichilo, riquísima zona subtropical en pleno corazón boliviano. La región es pródiga en café, cacao, banano, cítricos y maderas que eventualmente, podrán comercializarse en la Argentina, donde tales artículos, actualmente, se importan en su mayoría.

BOLIVIA paga a la Argentina mediante entregas de petróleo por la construcción del ferrocarril de Yacuiba a Santa Cruz y seguramente seguirá haciendo en la misma forma, de concretarse la prosecución de los trabajos. La presencia dentro de la nutrida delegación boliviana de funcionarios del ente estatal Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos es un índice de que será analizado en este aspecto. Bueno es señalar, asimismo, que el ferrocarril cubre el área petrolera boliviana, inexplorada en su gran mayoría.

OTROS ASUNTOS

Asuntos relacionados con el libre tránsito de mercaderías y productos bolivianos por puertos y territorio argentino y acuerdos sobre transportes aéreos regulares, completan la agenda respectiva. Actualmente ninguna línea aérea comercial argentina viaja hacia Bolivia, pues "Aerolíneas Argentinas" suspendió los vuelos que realizaba hace algunos años hasta Santa Cruz, en tanto que el "Lloyd Aéreo Boliviano" hace un viaje por semana, susceptible de ser ampliado por lo menos a otro vuelo regular semanal y con escala en Salta, en oposición al actual vuelo directo de Buenos Aires a Santa Cruz para seguir a La Paz.

Todo este panorama de las negociaciones argentino-bolivianas indica que en Buenos Aires muestran palmariamente que estamos frente a una de las negociaciones más importantes que se han realizado entre ambos países. De los más vastos alcances, además, en los últimos tiempos.

A PUNTO DE CULMINAR NEGOCIACION DE INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE LOS GOBIERNOS DE CHILE Y RUSIA

Santiago, 13 (Inter Press Service).- Créditos hasta un límite equivalente a sesenta millones de dólares puede ser la culminación de estudios sobre intercambio económico realizado por negociadores oficiales de Chile y de la Unión Soviética. El Ministro de Hacienda, al informar de la próxima llegada a Santiago de una misión económica soviética, señaló que entre los temas de conversaciones habidas en Moscú en febrero pasado se encontraban aquellas líneas crediticias para adquirir a proveedores soviéticos maquinaria agrícola y un proyecto de trueque de productos cuyas especificaciones se mantienen aún en reserva.

Jorge Zabala, subgerente de la Corporación de Fomento de la Producción (organismo estatal de planificación general económica e inversiones públicas) y Carlos Villarreal, Fiscal del Banco Central de Chile (entidad estatal que controla el comercio exterior del país) estuvieron una semana en Moscú, en febrero, estudiando los términos del intercambio y ampliando los debates que sobre la materia ya había iniciado el embajador Maximiliano Pacheco.

La Misión Económica de la URSS trae la respuesta oficial a las proposiciones hechas en aquella oportunidad por los negociadores chilenos. Permanecerá en Santiago cuatro días, al término de los cuales es probable que se de a conocer detalles de la negociación.

Dos intentos de acuerdos económicos entre Chile y la Unión Soviética se han visto frustrados en los últimos veinte años. En 1946, a fines de año, el embajador Luis Cruz comenzó una serie de conversaciones tendientes a lograr un convenio que permitiera a Chile adquirir en la URSS, maquinaria para los trabajos de perforación petrolera que estaban en

etapa inicial en tier-a del fuego, zona austral chilena. Los estudios se frustraron porque la Unión Soviética ofreció maquinaria que carecía de repuestos en el mercado internacional y que exigía una dependencia permanente de la industria soviética. El deterioro de las relaciones entre ambos gobiernos enfrió el entusiasmo inicial de dichos estudios que se paralizaron cuando Chile rompió relaciones con la URSS, en 1948, durante el gobierno de Gabriel González, que llegó a la Presidencia de la República impulsado por una combinación comunista-radical.

En 1960, el Ministro Julio Philippi del Gabinete del presidente Jorge Alessandri y ambos de tendencia conservadora y el dirigente de los gremios patronales fabriles, Domingo Arteaga, viajaron a Moscú para explorar la posibilidad de una aproximación comercial entre ambos países. A su regreso a Santiago dijeron que las posibilidades de intercambio eran muchas, pero que las mayores dificultades hacían de la forma en que debían pagarse las obligaciones contraídas: Chile pedía pago en moneda dura y de cotización internacional y la Unión Soviética ofrecía trueque de productos. Los estudios fueron abandonados porque a los gobernantes de la época les interesaba incrementar los ingresos de dólares a la economía chilena.

El actual es el tercer intento. Ha comenzado en un momento en que el intercambio comercial no sufre de los trescientos mil dólares anuales, doscientos cincuenta mil de los cuales corresponden a exportaciones chilenas de productos mineros, principalmente cobre adquirido en Hamburgo y proveniente de las minas pequeñas y mediana.

EL REFRESCO PREFERIDO DE LA JUVENTUD



SPUR
CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Transportes "SUXO"

Servicio diario de ómnibus Pullman al Santuario de Copacabana. Comodidad, seriedad, rapidez. Los ómnibus son conducidos por sus propietarios.

Oficinas La Paz, Calle Tumusta No. 581. Oficinas Copacabana, Plaza principal.

René A. Pereira B. Contador General

Registro F.N.C. 297 Registro Contribuyente 3344 Calle Bolívar 697 (Frente a Contraloría General) Organiza personalmente empresas comerciales e industriales, trámites completos ante la Dirección General de la Renta, Pago de Impuestos Fiscales y Municipales, inscripción ante las Cámaras de Comercio e Industria. Cotizaciones a la Caja Nacional de Seguridad Social. Cuenta con personal especializado. Exacto cumplimiento con disposiciones tributarias.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA VENTA DE "EL GUINDAL"

Se convoca a propuestas para la venta de la chacarilla conocida con el nombre de "EL GUINDAL" o "MIOSOTIS", con superficie aproximada de tres mil metros cuadrados y sus construcciones, situada en la calle Pazos Kanqui No. 375, en la región de Miraflores de esta ciudad.

Las propuestas se dirigirán en sobre cerrado al Banco Central de Bolivia, Departamento Monetario, hasta el día Jueves 21 del presente mes a horas 16 y 30, bajo el siguiente rótulo: PROPUESTA PARA LA VENTA DE "EL GUINDAL".

El Banco Central de Bolivia aceptará la propuesta que sea más conveniente a sus intereses en cuanto a precio, forma de pago, garantías y otras seguridades que se ofrezcan.

El Banco Central de Bolivia se reserva el derecho de rechazar las propuestas que se presenten, si ellas no convienen a sus intereses.

Como garantía de seriedad, los interesados acompañarán un certificado de depósito bancario o boleto de Garantía en favor del Banco Central de Bolivia por un suma equivalente al 10% del monto de la propuesta.

Los interesados pueden visitar el inmueble de referencia todos los días hábiles en horas de oficina.

Mayores referencias en la Sección Legal del Departamento Monetario (tercer piso).

La Paz, 11 de abril de 1.966

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Departamento Bancario AVISO DE REMATE

El Dr. Víctor Valdivia Allende, Juez 80, de Partido en lo Civil, de la Capital etc.

HACE SABER, a la opinión pública, que por auto de fecha 10 de marzo del presente mes, del año en curso, ha señalado el día 20 de abril a horas 16, para el remate de los bienes embargados consistentes en: la Fábrica de Chocolates "BENI" Ltda., y un lote de terreno situado en final Villa Copacabana (frente a la Planta de Transmisión de Radio "Nueva América"), con una superficie de 1.122, metros cuadrados, sobre la base de ONCE MIL SETECIENTOS NOVENTA Y OCHO 40/100 PESOS BOLIVIANOS (\$b. 11.798.40), por que así se tiene ordenado dentro del juicio Coactivo seguido por el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, contra HUMBERTO NUÑEZ DEL PRADO, por cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, depositando el 5% de la base fijada.

La Paz, 18 de marzo de 1966. P.O. del S. de P. en lo Civil. (Fdo.) Gonzalo M. Ascaranz Ibáñez, Secretario del Juzgado 80, de Partido en lo Civil, La Paz - Bolivia.

Finalizan arreglos para la visita de Johnson a México

MEXICO, D.F., 13 (AP).- Autoridades de ambos países se daban hoy prisa para concluir los arreglos que requiere la visita del Presidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson, anunciada de la noche a la mañana.

Aunque la visita es breve, pues no pasará de 24 horas, y está caracterizada como informal, tiene visos de visita de estado en toda forma. Esta mañana llegaron dos ayudantes del Presidente, Bill Moyers, y Jack Valenti. En la Embajada hablaron con funcionarios de la misión y autoridades mexicanas, de los arreglos hechos y las medidas tomadas. Johnson es esperado en el aeropuerto internacional a las 17.30. Será recibido por el Presidente Gustavo Díaz Ordaz, la Sra. Guadalupe Borja de Díaz y otras personas de alta categoría en el mundo oficial y diplomático.

Johnson será saludado con una salva de 21 cañonazos y el Presidente Díaz Ordaz pronunciará un breve discurso de bienvenida.

Al cambio de saludos en el aeropuerto seguirá la travesía en automóvil al otro lado de la ciudad, para llegar a la residencia presidencial, Los Pinos, donde Johnson hará una visita ceremonial a Díaz Ordaz. Johnson y su esposa, Claudia Alta, se alojarán en la embajada. El Presidente se propone volver el viernes después del almuerzo, y probablemente se detendrá en su finca en Texas, donde se encuentra ahora descansando.

El viernes a las 9.30 se reunirán los dos gobernantes en el Palacio Nacional a conversar un rato. No hay ningún problema importante pendiente entre sus gobiernos, cuyas relaciones son oficialmente calificadas de excelentes.

Del Palacio Nacional Johnson irá a colocar flores en el monumento a la Independencia de México y después tomará parte en una ceremonia para descubrir una estatua del benemérito Abraham Lincoln, obsequio del pueblo de los Estados Unidos al de México.

La estatua está en el Jardín Luis G. Urbina; los dos presidentes pronunciarán allí algunas palabras. El descubrimiento de la estatua era el motivo anunciado previamente cuando se dijo que vendría la Sra. Johnson con un grupo de diputados y senadores. Hasta anoche nada se había dicho de que hiciera el viaje el Presidente Johnson. Se anunció que vendría atendiendo una invitación del Presidente Díaz Ordaz.

En la prensa metropolitana se recibió con agrado el anuncio de la visita. El gobierno a su vez, en campo pagado instó al pueblo a tomar parte en la bienvenida al visitante.



Poderosos octomotores como el que muestra la foto están siendo ahora utilizados por la Fuerza Aérea de Estados Unidos para las misiones de bombardeo a bases comunistas.

Bombarderos cerraron paso estratégico para abastecimiento de los viet cong

SAIGON, JUEVES, 14 (AP).- Gigantescos deslizamientos provocados en el paso de Mu Gia por la primera incursión de los aviones B52 en Viet Nam del Norte han bloqueado ese atolladero de las líneas comunistas de abastecimiento, según informa la Fuerza Aérea de los Estados Unidos. Esto podría significar una aguda disminución al menos temporalmente del tráfico por el sendero de Ho Chi Minh.

Los resultados de incursión por la flota del Comando Estratégico Aéreo con base en Guam, fueron anunciados pocas horas después del destructivo ataque con morteros por el Viet Cong de la base aérea de Tan Son Nhut en Saigón que mató a siete soldados norteamericanos y a un civil vietnamita.

"El paso ha sido cerrado definitivamente por gigantescos deslizamientos provocados por las atonadoras explosiones", dijo un vocero.

Los monstruos de ocho motores, que vuelan a gran altura, dejaron caer toneladas de bombas en el paso, a unos 128 kilómetros al norte de la frontera.

El cargamento de bombas fue probablemente el más pesado en una sola operación de la guerra.

Arrancó tierra y piedras de las laderas de las montañas que descendieron en la carretera que Hanoi ha utilizado hace tiempo para enviar hombres y materiales a Laos Oriental, en poder de los comunistas, para su marcha al sur. Temporalmente, al menos, los convoyes tendrán que depender del paso Nape que está más al norte.

Aviadores de la Fuerza Aérea y de la Marina se combinaron en ataques contra varios pelotones de soldados del Viet Cong sorprendidos en un pantano en el delta del Mekong. Un piloto de un avión de observación dijo que los cohetes y el fuego de cañón mataron a 25 enemigos.

OPERACIONES REANUDADAS

Las operaciones en la base aérea de Tan Son Nhut fueron reanudadas bajo la dirección de una torre de control de emergencia.

La torre principal de ese gigantesco terminal militar y civil fue destruida en el ataque con morteros efectuado al amanecer del martes.

Además de los ocho muertos, las granadas hirieron a 108 militares estadounidenses, un civil

Violenta tempestad atlántica casi lleva a pique al transatlántico "Miguel Angel"

Genova (Italia), 13 (AFP).- Pese a sus 43.000 toneladas, el paquebote "Miguel Angel", el mejor de la flota mercante italiana junto con el "Rafael", fue sacudido anoche como un barquichuelo por una tremenda tempestad atlántica.

El barco, con 775 pasajeros a bordo y 720 tripulantes, fue sorprendido a las 20.45 horas por una pavorosa tempestad, cuando navegaba a 400 millas de las A-

zores. Se tiene que lamentar, como consecuencia, la pérdida de tres vidas humanas.

Según un comunicado radiofónico del comandante del transatlántico a la compañía armadora, la tempestad que se abatía anoche sobre el "Miguel Angel" fue de una violencia inusitada. Teniendo en cuenta la velocidad del navío, la violencia del viento y la masa de agua soportadas, el impacto puede compararse al de un tren que atravesase a toda velocidad un muro. Este choque brutal destruyó los ojos de buey, arrancó las planchas metálicas y arrebató las superestructuras.

SITUACION NORMAL

No es posible evaluar aun el monto de los daños sufridos por el transatlántico, aunque se estima que debenser "considerables" tampoco se tienen otras indicaciones sobre el comportamiento de los pasajeros, aparte de la afirmación del Comandante de que "la vida a bordo a vuelto a ser normal", o de lo que indica el vespertino romano "Il Giornale D'Italia": "Las escenas de pánico que se produjeron fueron dominadas inmediatamente por los miembros de la tripulación, quienes consiguieron restablecer la calma rápidamente y organizar los socorros".

DOS MUERTOS

Dos cabinas de primera clase que daban sobre el puente de mando, fueron especialmente azotadas por la masa de agua y los dos pasajeros que se encontraban en ella, el norteamericano John Steinbach y el alemán Werner Berndt, fueron proyectados a la cubierta con tal violencia que fallecieron poco después a consecuencia de las heridas recibidas.

Vendedor especializado en llantas

IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL NECESITA UN VENDEDOR ESPECIALIZADO EN LLANTAS.

ESCRIBIR INFORMANDO SOBRE EXPERIENCIA Y ANTECEDENTES A CASILLA CORREO Nº 63 (INUTIL ESCRIBIR SI NO TIENE EXPERIENCIA)

¡ASÍ YA NO!... ¡AHORA CON LA AUTOMÁTICA

MAQUINA DE TEJER AMORETTO

La única máquina que hace cientos de puntos y variados combinados. Usted no necesita ninguna enseñanza para hacer el punto y bordado que desea, su máquina automáticamente le hará sola. Pida demostraciones. Disponemos en dobles y sencillas, para ventas por mayor y menor.

Distribuidores exclusivos para Bolivia

"LA PORTEÑA"

de Humberto Rocha y Cía.

ORURO: La Plata 1475.- Casilla 610.- Teléfono 51169. Distribuidor en La Paz: Casa NEMER, Jenaro Sanjinés 367 Edif. Chain.

Distribuidor en Cochabamba: Hugo Burgoa, Ecuador 3407. Distribuidor en Potosí: Julio Cruz, Casa La Estrella, Bolívar 90.

Distribuidor en Sucre: Amalia Caballero, Junín 937.

PARTIDARIOS DE PERON ESPERAN GANAR ELECCIONES EN MENDOZA

Mendoza, Argentina, 13 (AP).- Los partidarios del depuesto dictador Juan D. Perón, esperan ganar su cuarta gobernación consecutiva en las elecciones que se realizarán el 17 de abril en la provincia de Mendoza. Pero sus probabilidades son escasas debido al acuerdo concertado entre los demócratas (conservadores) y los radicales del pueblo.

Actualmente las provincias de Jujuy, Neuquén y Chaco son gobernadas por peronistas.

El actual panorama político de la provincia de Mendoza aumenta las posibilidades de los demócratas de ganar la elección.

El Partido Demócrata es una agrupación tradicional en esta provincia del oeste argentino, de 900.000 habitantes. Gobernaron la provincia desde 1930 hasta 1945 cuando los peronistas subieron al poder, para recuperarla en 1961. Es sabido que los demócratas son buenos administradores de los fondos públicos.

Su candidato a Gobernador es Emilio Jofré de 59 años, abogado y Diputado nacional. Su principal rival es Alberto Seru García, del Movimiento Popular Peronista. Seru García es considerado el primer peronista que proclamó el slogan de "Peronismo sin Perón". El líder de este grupo es Augusto Vador, "El Lobo", jefe de la Unión Obrera Metalúrgica de la Argentina.

Vador recientemente logró el control de la poderosa Confederación General del Trabajo (CGT) al hacer que uno de sus hombres fuera elegido Secretario General después de desplazar a José Alonso, quien pertenece al grupo contrario dentro del peronismo.

Las nuevas monedas...

Tienen la finalidad de dar comodidad pero siempre que se las mantenga en un precioso MONEDERO DE CUERO en duración, elegancia y economía FREUDENTHAL & CIA. LTDA. Calle Potosí 967 Casilla 794

HAPP Y CIA

(Oficina La Paz)

Tiene el agrado de comunicar la apertura de su sección VENTAS y de sus oficinas en la

CALLE LOAYZA Nº 113

TELEFONO 23882

Antes sucursal Banco Nacional, al lado del Banco Boliviano Americano.

TRANSFORMADOR-REGULADOR DE VOLTAJE

TENSION DE ENTRADA : 60-120 VOLTIOS 150-230 VOLTIOS

TENSION REGULADA DE SALIDA: 110 220 VOLTIOS

POTENCIA 150 a 10.000 WATIOS

HANSA LTDA.

SECCION TECNICA

Tels. 25219-12836-23661

U.S. ROYAL

con **U.S. ROYAL** se obtiene 1+1=2 VECES MAS KILOMETRAJE QUE CON OTRAS LLANTAS

INTERMACO URUGUAY 479

en el interior Agencias "GRACE" - en TARIJA: LEON WALDMAN

Tramitarán la ejecución de 16 obras públicas para el distrito de Oruro

Oruro, 12 (PRESENCIA). La Sociedad "10 de Febrero", entidad localista que viene defendiendo los intereses de Oruro, gestionará ante las autoridades nacionales la ejecución de 16 obras públicas de importancia para este Departamento. Los trámites correspondientes serán emprendidos a través de la Oficina de Planificación que funciona en esta capital. Las obras proyectadas han sido calificadas de "urgentes y perentorias". Ellas son:

- 1.- Servicio de alcantarillado.
- 2.- Pavimentación de las arterias de la ciudad.
- 3.- Elaboración de un Plano Regulador.
- 4.- Construcción de la Estación Terminal para automotores.
- 5.- Construcción de una nueva estación ferroviaria y desvío de la línea férrea que ingresa a la ciudad por la zona Norte.
- 6.- Construcción del mercado "Bolívar".
- 7.- Conclusión del edificio del Hospital Obrero, dependiente de la C.N.S.S.
- 8.- Construcción de un coliseo cerrado.
- 9.- Remodelación del edificio del Palacio de Justicia.
- 10.- Remodelación del inmueble que pertenece al colegio "Simón Bolívar".
- 11.- Construcción de un local para el colegio "Antonio José de Sainz".
- 12.- Reparación de todos los caminos del Departamento.
- 13.- Refacción de los edificios que ocupan los mercados "López" y "Campero"; asimismo, la ampliación de éstos.
- 14.- Conclusión del camino pavimentado de Oruro a La Paz.
- 15.- Construcción de un puente sobre el río "Desaguadero".
- 16.- Construcción de locales para diferentes establecimientos escolares.

DIABLADA "URUS".

Oruro, 12 (PRESENCIA). En los últimos días, el anunciado viaje de los integrantes de la diablada Urus a los EE.UU. bajo el patrocinio del Ministerio de Asuntos Campesinos, ha motivado diferentes pronunciamientos. Entre ellos, figura el criterio de monseñor Jorge Manrique Hurtado, obispo de la diócesis, que a tiempo de felicitar al Cnl. René Bernal por su inquietud de "prestar un señalado servicio al folklor de Oruro dando a conocer el arte, maestría, empuje y noble dinamismo de la diablada orureña" en el exterior, solicita que se proceda a una selección de danzarines para conformar una digna representación folklórica.

En el párrafo más importante, expresa monseñor Manrique: "La iniciativa del Ministerio de Asuntos Campesinos, al aceptar de su exposición y prestigio en el extranjero

Obispo se pronuncia en torno al anunciado viaje de la diablada Urus a EE.UU. Fabriles en contra del descuento del 1% para obreros educativos.

al folklor de Oruro es digna de todo encomio. Para que tenga tal significado y sea obra de verdadero estímulo que enaltezca a Bolivia y a esta ciudad que ha merecido el título de Capital Folklórica, es absolutamente necesario organizar una diablada con los mejores elementos de todos los conjuntos orureños similares, y que prevía una preparación de estilo, sea un valor representativo y auténtico de lo que es la diablada orureña en su profundo significado religioso y artístico. De esta manera todos los conjuntos serán estimulados y tratarán en forma responsable y patriótica hacer resaltar lo que ha sido el atractivo más novedoso del carnaval de Bolivia y el timbre de orgullo del pueblo orureño. Tales son los sanos propósitos de la Asociación de Defensa de los Conjuntos Folklóricos de Oruro,

y el deber de su representación ante su alta autoridad".

La entidad rectora del carnaval folklórico y religioso de Oruro al igual que otras entidades, están solicitando al Ministro de Asuntos Campesinos que la representación vernacular que viaje a EE.UU. esté integrada por los mejores danzarines del distrito, y no así, del conjunto "Urus" que ha sido expulsado de la Asociación de Defensa de los Conjuntos Folklóricos de Oruro por su "indispensable", individualismo y espíritu comercial". El Ministro de Asuntos Campesinos, busca a través la actuación folklórica orureña en Estados Unidos de Norte América, recaudar fondos para la conclusión del edificio de la Normal Rural de Caracollo, situada en las inmediaciones de Oruro.

"NO SABEMOS CUANTOS SOMOS, QUE QUEREMOS NI DONDE ESTAMOS"

EXPRESO EN SU CONFERENCIA EL Pde. DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL

Sucre, PRESENCIA. (Despacho por Correo). "Sufragio y Libertad ha sido el tema de la conferencia del Presidente de la Corte Nacional Electoral, Dr. Mario Rolón Añaya, en el Paraninfo de la Universidad Chuquisaqueña.

En conferencia se expresó en lenguaje sencillo que captó la atención del numeroso público que siguió con interés los 60 minutos de la charla.

A tiempo de señalar que existe entre la ciudadanía temor por enfrentarse con la verdad, explicó que "el comienzo nacional de ese enfrentamiento con la verdad está en el sufragio, institución que no sólo se refiere al acto de votar, sino de intervenir y de supervigilar el ejercicio del poder público, dentro de la concepción funcionalista".

Hizo una interesante relación entre las libertades individuales y la soberanía nacional, cuyo vínculo institucional -dijo- se establece a través del sufragio.

En otros, acapite de su exposición manifestó: "Tenemos que em-

pezar por una gran "mea culpa" todos tenemos la culpa en las desgracias de este país que fueron causados por una ignorancia de la realidad nacional, y lo que es más grave por una falsificación que conduce a un sistema de la mentira. Nos mentimos en la economía, demografía, en la política y en todo, porque empezamos por mentirnos electoralmente, por eso es que esa tres preguntas fundamentales de ¿cuantos somos?, ¿dónde estamos? y ¿qué queremos?, no encuentran una respuesta atinada y racional".

El tema de la conferencia fue dividido en dos partes; primeramente hizo un análisis del problema doctrinario del sufragio, y luego, en la segunda parte, hizo un examen práctico y comparativo de la legislación boliviana en materia electoral, desde Saavedra que expresa el voto calificado hasta la de 1956 y la enero pasado que expresa el voto universal.

Hizo ver las bondades del voto universal e instó a la ciudadanía a tomar responsabilidad en sus deberes cívicos.

Seguridad
Rapidez
Comodidad

CONVAIRE 990A FAN-JET

Vea a su agente de viajes IATA o

AEROLINEAS PERUANAS

Av. Camacho 1223 ≈ tel 27093

Empresa Pionera de la Construcción Urbana

Sociedad Constructora Nacional

"SOCONAL"

FUNDADA EN 1935

Arquitectos

LUIS ITURRALDE L.
ALBERTO ITURRALDE L.

Oficinas . Colón 282
5º Piso - Of. 502
Tel. 23242 - 2-2186

A.- OBRAS PIONERAS

Proyecto, promoción y construcción de Soconal

1.- Primer Edificio de Departamentos Av. Villazón

La construcción, iniciada en 1932, por los arquitectos de Soconal, antes de que se fundara la empresa, fue interrumpida por la guerra del Chaco, terminada en 1935, el ambiente adverso no favoreció la financiación para concluir los seis pisos proyectados.

2.- Primer Hotel de Categoría Sucre Palace

No disponiéndose de los recursos necesarios para un nuevo proyecto, el Hotel Sucre fue construido en base a una edificación existente, aumentando pisos y extendiéndolo hasta la calle México. El Sucre Palace Hotel, a pesar de las deficiencias resultantes del hecho señalado, ha cumplido por muchísimos años su función como hotel de categoría, salvando el decoro de la ciudad, pues, anteriormente a su construcción no existían hoteles presentables en La Paz. Originó el traslado del centro de la actividad social que era la Plaza Murillo a la Av. 16 de Julio, iniciándose con ello una nueva era para la ciudad que dejó de ser pueblo grande.

3.- Primera estructura total en concreto armado

El edificio ELSNER, ocupado actualmente por la firma Johansson.

4.- Primeros edificios en Propiedad Horizontal.

Edificios que se construyen de acuerdo con la Ley de 30 de diciembre de 1949 en condiciones y reglamentos similares a los que rigen en los países vecinos, iniciándose una nueva era para la construcción urbana.

a.- Edificio Bolívar de Oficinas (Av. Mcol. Santo Cruz).

11 pisos, actualmente en construcción

b.- Edificio Brasilia de Departamentos (6 de agosto. JJ Pérez)

12 Pisos - 40 Departamentos - Con rentas propias para financiar sus gastos de administración y mantenimiento. Se inicia la construcción el 14 de abril de 1966.

NOTA.- Dificultades confrontadas demoraron la iniciación del edificio, casi dos años. Ambos edificios son financiados directamente a plazos convenientes por los interesados que se han constituido en Asociación de copropietarios y manejan la economía de la obra conjuntamente con Soconal.

B.- OBRAS MAS IMPORTANTES REALIZADAS

Edificios proyectados y construidos por Soconal

Edificios proyectados por Soconal y construidos por otras empresas constructoras

EDIFICIOS

La Urbana (Av. Camacho)
Ministerio de Economía
La Razón (actual Min. de Minas)
Casa Bernardo
Hansa Ltda.
Edificio Guerrero
Hospital Obrero
Hotel Copacabana
Edificio de Y.P.F.B. (calle Bueno)
Edificio Cinesa (en estructura)
Colegio La Salle (Santa Cruz)
Palacio de Justicia (Sucre) con planos del Arq. Mariaca)

CASAS RESIDENCIALES

Del Sr. Humberto Cuenca (Plza. I. la Católica)
" " Macario Escobari (Av. Arce)
" " J. Cusicanqui (Av. Arce)
" " Bernardo Elsner (6 de Agosto)
" " Enrique Elsner (20 de Octubre)
" " N. Borgele (Av. Arce)
" " W. Flossbach
" " A. Gottret (Calacoto)
" " Guillermo Calero (Sopocachi)
" " Celso Reyes (Calacoto)
" " Carlos Reyes (Calacoto)
" " René Arce (Calacoto)
" " José Sanjinés (Calacoto)
" " Adolfo Ascarrunz

Además 50 casas para maestros, 10 casas calle Capitán Ravelo y muchos otros edificios, residencias y varias urbanizaciones proyectadas.

C.- Concursos ganados

- 1.- Palacio de Obras Públicas y Comunicaciones
- 2.- Nuevo Edificio del Banco Central
- 3.- Edificio de la Caja de Pensiones Militares

D.- Otros premios

Premio de Honor VI Congreso Panamericano de Arquitectos, realizado en Lima (Perú) en el año de 1947.

Premios Amigos de la Ciudad

Hospital Obrero
Edificio Y.P.F.B.
Residencia Sr. Adolfo Ascarrunz
Residencia Sr. José Sanjinés
Hotel Copacabana

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Jueves 14 de Abril de 1966

Ruptura con Chile

Mañana se cumple el 4º aniversario de nuestra ruptura de relaciones con Chile, a raíz de que el vecino país desvió los aguas del Lauca precisamente un día como hoy. Pese al tiempo transcurrido y a la anomalía que implica el que dos países limitrofes no mantengan relaciones, no hay, en estos momentos síntomas de que esta situación haya de regularizarse. Por el contrario, según todas las apariencias, la ruptura tiende a prolongarse por tiempo indefinido.

Por causa de ella se han originado y han de originarse incomprendimientos mutuos y dificultad para resolverlos por el mejor camino, que es el de las conversaciones directas.

Es verdad que la actitud chilena ha cambiado. Como se recordará, la ruptura tuvo por causa la orden que el Presidente chileno dio desde un aeropuerto, para que se abrieran las compuertas que consumaban la desviación del río. Esa orden se impartió ante el conocimiento de una reclamación boliviana, concedida en términos apropiados, muy lejanos de las amenazas dentro de una línea con el tono usado por Koenig, que empleó continuamente la cancellería chilena. Ante una actitud de prepotencia, de público menosprecio de nuestras razones, Bolivia no podía hacer sino lo que hizo y mantiene.

Ahora existe un clima no violento y hasta el deseo, oficialmente expresado, de incrementar los vínculos comerciales y las comunicaciones entre Chile y Bolivia.

No creemos que gestos tales sean inútiles. Pero no tocan los dos problemas fundamentales, ni menos contribuyen a resolverlos. No encaran debidamente ni siquiera el asunto de la reanudación de relaciones.

Los gobernantes del vecino país tienen que conocer el criterio boliviano, no prescindir del mismo.

Ante todo, tienen que darse cuenta de que la ruptura de relaciones no obedeció a un capricho. Que la persistencia en tal actitud no está causada por un ciego empecinamiento. Que no hoy, en el fondo, ningún odio a los chilenos -la prueba la tenemos en quienes viven entre nosotros que no son molestados y que cuentan con el aprecio de siempre-. Por tanto, ya que la ruptura no se debió a tales factores, no podrá ser remedada por actos amistosos que, aunque reconocidos por nosotros, soslayan las verdaderas causas, no las reconocen.

Tales causas son dos, una ocasional y otra permanente. La ocasional, la desencadenante, fue el desvío unilateral e ilegal del río Lauca. Mientras esa anomalía no se remedia o, por lo menos, se tenga la certeza de que será remedada, la reanudación de relaciones no servirá para nada constructivo, como no sea para también reanudar las discusiones y concluir en una nueva ruptura.

En cuanto a la causa permanente, que es la substancial, con respecto a la cual el desvío del Lauca no es sino un accidente más, todos sabemos que es nuestra injusta mediterraneidad. Mientras esta no sea resuelta, será imposible una comprensión amistosa duradera entre Bolivia y Chile. La podemos desear, la deseamos, pero no existirán las condiciones para que los deseos se cumplan.

Por tanto, la reanudación de relaciones, como comienzo de una etapa de verdadero acercamiento futuro, requiere como condición que se encaren ambos problemas.

LA POLITICA HOY

„Son contradictorias las versiones sobre la posición de los campesinos barrientistas en el frente de la revolución. Según unas fuentes, terminarían por incorporarse al frente y disminuir su exigencia de bancas parlamentarias. Según otros no entrarán al frente sino que formarán el agrarista que postulará la fórmula Barrientos-Siles.

Los que están en la suposición de que no habrá integración en el frente, dicen que no hay solamente el problema del número de diputados que piden los campesinos, sino otras dificultades dentro del frente por su misma composición. El General Barrientos estaría ahora tratando de aunar criterios, salvar escollos y lograr un arreglo definitivo entre las partes.

Pese a que las informaciones corrientes hablan del binomio Barrientos-Siles, vuelvo a insistir en lo dicho hace algunos días. Luis Adolfo Siles no ha aceptado aún la candidatura a la vicepresidencia. Su partido no ha tomado una determinación en torno a este punto. Hay problemas que se están discutiendo, entre ellos la exigencia campesina de número de bancas que el PSD no acepta. Se asegura que mañana Siles leerá un mensaje por radio anunciando definitivamente su posición, la cual, posiblemente, será de aceptación de la candidatura. Pero el hecho de que pasen los días y el frente no haya logrado una oficialización de binomio completo, torna un poco tirantes las cosas dentro del frente.

Mientras tanto el frente de la segunda república coincide con el pedido del Partido Demócrata Cristiano. En realidad ese frente había solicitado antes el que en vez de elecciones generales se tuvieran elecciones para Asamblea Constituyente. La DC encuentra en otros partidos y grupos nuevos apoyos a su pedido.

Pero resulta casi evidente que las elecciones no serán postergadas y que las FF.AA. no van a revisar su punto de vista definido de que se verifiquen el 3 de Julio. La Junta está, lógicamente en el mismo planteamiento.

Mientras tanto no se sabe qué medidas se han tomado para investigar y sancionar los hechos de violencia cometidos con detenidos movimientistas a raíz de la manifestación del 9 de Abril. Hay que esperar que de inmediato se tomen los pasos necesarios, por las razones y urgentes razones anotadas ayer en este comentario y en otros de prensa nacional.

POLITICOS

Libertad política y Prensa católica

Por
W.A.M. von der Kollen

¿Y sin embargo cada uno sabe que un territorio no es confesional. Si se puede hablar de un pueblo católico, ¿por qué no de un periódico, que es un medio de comunicación, y expresa sus opiniones y creencias mucho más claramente que un territorio? Aun admitiendo la aguda distinción de "periódico por católicos para católicos", prefiero por razones prácticas usar el término periódico católico también para esta segunda categoría, y hablaré de ellos como de la "prensa católica secular" para distinguirla de la prensa eclesial. Tal tipo de periódico es común en los países europeos especialmente en Francia, Alemania, Bélgica, Holanda, España e Italia en donde se encuentran hasta diarios de este tipo mientras que semanarios y revistas católicas con el aspecto "secular" pueden encontrarse en todas partes del mundo. No daré nombres; todos ustedes conocen periódicos y revistas católicas que son sobresalientes en sus comentarios e informaciones en materia política, económica, las artes y aun los deportes. Lo que les es peculiar es que cruzan lo que el Padre Courtney Murray llama el límite entre la Iglesia y el mundo. ¿Debería acaso decir que ellos ignoran el límite? ¿O acaso niegan que exista?

De hecho, creo que la pasada generación de periodistas católicos era bastante consciente de que estaba cruzando lo que creía ser el límite entre la Iglesia y el mundo. Sus intenciones eran principalmente de tipo instrumental. Querían ser apóstoles. Cuando yo era un joven periodista en una agencia de noticias (una agencia neutra), di una conferencia ante un grupo de periodistas católicos, siendo yo mismo miembro de la Asociación. Mi tema era bastante técnico. Después de la conferencia, durante la discusión un joven me hizo la siguiente pregunta: "Trabajo como cronista en un periódico católico en la sección de Informaciones de Bolsa. ¿Debo ver mi trabajo, esto es, preparar los cuadros de las cotizaciones, como un apostolado, o debo consolarme con el hecho de que ayudo al Director en su apostolado?". El muchacho estaba bastante angustiado. Quizás no le dije el consuelo que esperaba. Le dije que él estaba haciendo un trabajo útil en el campo económico dando información necesaria y que esto debería ser suficiente para él. Si de todos modos él quería mirar su trabajo como un apostolado, él debería mostrar como un católico puede hacer una tarea temporal de modo sobresaliente. Más tarde yo mismo quedé preocupado con mi respuesta. Las cosas no son tan simples como parecen.

Espero sin embargo que mi anecdota haya explicado a Uds. que la distinción que hago entre la prensa católica eclesial y la prensa católica secular tiene fundamento en la realidad. Hay una diferencia al menos en el énfasis. Actualmente hay periodistas católicos que no se consideran apóstoles y que no sienten como apóstoles. Si están orgullosos de algo lo están de hacer un buen trabajo, de conocer las reglas del juego, de producir un buen diario.

¿Que relación tiene esta distinción con la libertad política? Más de la que parece a primera vista. La prensa católica secular aparece siendo un producto de la libertad política. Puede llegar a imaginarse que un dictador, quizás un dictador católico, llegue a tolerar una prensa católica secular, en tanto ella se adapte a él. Quizás en alguna parte esa situación en verdad existe, pero normalmente vemos que la prensa católica secular desaparece tan pronto como el régimen pasa de democrático a dictatorial. Entonces solamente sobrevive la prensa estrictamente eclesial. La prensa católica normalmente no existe sin libertad política. Esto no quiere decir que en cualquier parte donde exista tal libertad, aquella prensa católica ha de aparecer. Hay países muy democráticos donde la separación de la Iglesia y del Estado lleva a la separación de las actividades de los católicos como católicos y de las mismas personas como ciudadanos; cuando actúan como católicos no están preocupados de la cosa pública; y cuando actúan como ciudadanos no mezclan la Iglesia con los asuntos temporales. La libertad política no crea una prensa católica secular automáticamente, pero no debe esperarse la existencia de tal prensa si no hay libertad política, porque esa es una condición para su existencia.

También creo que ésta no es la única relación entre libertad política y este tipo de periódico católico. Puede demostrarse más fácilmente refiriéndose a la situación en mi propio país, tomando como ejemplo, como caso típico. Hace mucho tiempo, cuando América era colonial, mi país era una república. Había cierta forma de libertad religiosa en los Países Bajos, pero la minoría católica era de segunda clase. No estaba tan oprimida íficamente como degradada socialmente. No se admitía a los católicos en los cargos públicos, y estaban excluidos de la alta sociedad. Como reacción ellos se encerraron en un aislamiento que todavía hoy persiste. Los católicos se constituyeron en

un grupo sociológico diferente. Después de la Revolución Francesa y durante su corta unión con Bélgica los católicos recibieron derechos civiles en igualdad con los demás. Sin embargo, el status social de los católicos como grupo continuó siendo bajo por largo tiempo.

Los primeros periódicos católicos fueron tanto los portavoces de un grupo sociológico oprimido como de una comunidad espiritual, la Iglesia. Durante los primeros sesenta años del siglo XIX los intereses de los católicos holandeses recaían en los derechos políticos, y por eso se alinearon con el Partido Liberal. Mi diario "De Tijd" hizo lo mismo en los primeros años después de su fundación en 1845. Típico de tal situación es el hecho de que los laicos católicos holandeses, tanto como mi diario, estuvieron en contra de la restauración de la Jerarquía a través de un Concordato con el Vaticano. Para su criterio, tal restauración debía ser el amplio resultado del principio de la libertad religiosa, y no un favor otorgado por el Estado a una Potencia Extranjera, la Santa Sede. Debía ser un asunto interno holandés, y así fue, con la ayuda de los liberales. El Estado reconoció el derecho individual de los católicos holandeses a tener sus propios obispos. Así, debido a circunstancias históricas, nuestra prensa católica fue política y secular desde su mismo nacimiento. Había y hay también periódicos eclesiales pero la prensa político-sociológica, que se hacía campeón de la igualdad de derechos y de la "emancipación" de los católicos como grupo, predominó.

Después de 1870 la alianza con los liberales se rompió. Estos querían una completa separación de la Iglesia y del Estado, y como consecuencia querían secularizar la educación. Todas las escuelas debían ser escuelas oficiales aconfesionales. Nada de religión en las clases escolares. Esto unió a los Católicos y Protestantes para oponerse a lo que consideraban un ataque atea contra el alma de sus hijos. La lucha por las escuelas confesionales se ganó solamente después de la primera Guerra Mundial. Entre tanto, todo el país se organizó a la base de la confesionalidad. Los Católicos no votaron más junto a los liberales o los conservadores. Votaron por católicos, como los Protestantes votaron por protestantes. De esa época es el Partido Católico, y los partidos Protestantes, contra el Liberal y el Socialista.

Mientras tanto la prensa católica creció. Su motivación era distinta, sin embargo. Seguía siendo el altoparlante de un grupo social, pero tenía un nuevo lema: proteger a sus lectores contra los errores del liberalismo. El Papa Pío IX había declarado la condena del Liberalismo en el Syllabus. El Estado Pontificio había caído, y la simpatía de los católicos holandeses por el sufrimiento papal había alimentado cierto ultramontanismo. El escritor francés Louis Veuillot era admirado por su defensa militante de los derechos pontificios. Los diarios católicos, especialmente los diarios con militancia política, trataron de derrotar a los diarios liberales haciéndolos superfluos, no sólo políticamente sino en el campo periodístico.

(Continuara)

Nuestras relaciones con los Estados Unidos se hallan en la tensión que crea el que tiene y da frente al que no quiere recibir, con condiciones o en desventaja lo que es considerado de justicia. La Alianza para el Progreso ha progresado pero no al ritmo que se esperaba. De ambas partes falta diálogo cordial. Diálogo de igual a igual.

Es necesario insistir en la necesidad de que nosotros resolvamos nuestros problemas de fondo y nuestros problemas superficiales y con decisión y empuje porque la historia no nos espera y las situaciones explosivas nos esperan en cada recodo del camino.

A.B.G.

LA INDEPENDENCIA DE PANAMA Y EL LIBERTADOR SIMON BOLIVAR

Por el Lic. Agustín Méndez A.

El 28 de Noviembre de 1821, el Acta de Independencia del Istmo de Panamá, en su artículo primero dispone que "PANAMA, espontáneamente y conforme al voto general de los pueblos de su comprehensión se declara libre e independiente del Gobierno Español".

El Libertador, General Simón Bolívar, según documento que aparece en el Tomo III de Cartas del Libertador, del historiador Vicente Lecuna, años 1822-1823, página número cinco, fechada en Cali a 5 de enero de 1822, dirigida a Su Excelencia el General Don Francisco de Paula Santander, le expresaba lo que sigue: "La expedición del Istmo, por esta parte, no se hará tan pronto a menos que el Lord Conchane no tome las dos fragatas de guerra que están en Panamá. En este caso se hará inmediatamente, pero por allá debe hacerse siempre, aunque se pierda, pues hay el recurso de hacerla yo con fuerzas muy superiores".

Para el Libertador Bolívar fue una grata sorpresa cuando tuvo conocimiento de la exclusiva y espontánea acción de Independencia de los panameños, y en comunicación que le envió al Jefe Superior del Istmo, Coronel Don José de Fábrega, desde el Cuartel General de Popayán, fechada el 1 de Febrero de 1822, declaró lo siguiente: "No me es posible expresar el sentimiento de gozo y de admiración que he experimentado al saber que Panamá, el centro del Universo, es regenerado por sí mismo y libre por su propia virtud. El acta de Independencia de Panamá es el Monumento MAS GLORIOSO QUE PUEDE OFRECER A LA HISTORIA NINGUNA PROVINCIA AMERICANA." A consecuencia de la lentitud en las comunicaciones, el Libertador, tuvo

conocimiento de la acción gloriosa de los panameños, tres meses después de consumados los acontecimientos, y él mismo lo reconoce así, en la carta de Popayán, que antes menciono, cuando dice "sin haber tenido la satisfacción de recibir el despacho que V.S. ha tenido la bondad de dirigirme, me apresuro a congratular a esa ilustre provincia que V.S. tiene la gloria de presidir".

El 9 de Febrero de 1822, el Vicepresidente de la Gran Colombia, General Don Francisco de Paula Santander, dicta el Decreto por el que se acepta que el Istmo de Panamá, al igual que Venezuela y Ecuador, integre la recién creada Gran Colombia. En el preámbulo de este Decreto se expone lo siguiente "Habiéndose libertado por sus propios esfuerzos y el patriotismo de sus habitantes las provincias que componen el Istmo de Panamá". Así fue como, espontáneamente y para colaborar con los geniales proyectos del Libertador Bolívar se unen los panameños a su gran empresa; desde ese momento, el Istmo es paso y centro del desarrollo de casi todas las actividades bélicas que dieron como fruto las victorias de Bombón, Pichincha, Junín y Ayacucho.

Consolidada la Independencia del Continente Americano, por iniciativa del Libertador, se reúne el Congreso de Panamá, de 1826, y aunque sus frutos inmediatos no fueron muy alentadores, con posterioridad, la idea matriz del Congreso de Panamá, se concreta en la Unión Panamericana y más tarde en la actual Organización de Estados Americanos, cuya acción benéfica es puntal de progreso del Continente Americano, y coadyuva a resolver los problemas mundiales, tal como lo soñó el genio inmarcescible de Bolívar.

Discriminación de enseñanza religiosa en Venezuela

1.- reconocimiento del derecho de los padres a educar a sus hijos, 2.- subsidios para la enseñanza privada, particularmente para los colegios parroquiales y gratuitos de la Iglesia que luchan por subsistir, 3.- más libertad para que los colegios privados puedan decidir su plan de estudios de acuerdo a las necesidades de los estudiantes sin tener que seguir los programas rígidos y anticuados que presenta el gobierno. Los niveles educacionales de Venezuela son reconocidos como uno de los más bajos en América Latina. Los estudiantes pueden ingresar a una escuela normal con sólo siete años de estudios primarios. La escuela normal ofrece un curso de cuatro años. Esto significa que los profesores de primaria cuando tienen 16 ó 17 años, ya han recibido toda su capacitación. Sólo hay una escuela en todo el país que capacita a profesores de secundaria, el Instituto Pedagógico de Caracas. Las cinco universidades del país están comenzando a capacitar a unos cuantos profesores, pero el Instituto Pedagógico todavía tiene el monopolio. Religiosos y sacerdotes están comenzando a asistir al Instituto Pedagógico, tal como lo exigen los requisitos del gobierno, para poder enseñar cursos aparte de los de religión e idiomas extranjeros.

FAPREC está conduciendo una campaña para ampliar el currículum de las escuelas secundarias venezolanas. El 90% de los estudiantes en el país está siendo preparado para una educación universitaria, mientras

Valencia, Venezuela (NA).— La Federación de Asociaciones de Padres, Representantes y Educadores Católicos (FAPREC) de Venezuela, no asumirá una actitud complaciente ante la actual discriminación gubernamental en contra de la educación católica, si se toma en consideración la actitud demostrada por 1,100 delegados a su convención nacional. Dirigidos por el Nuncio Apostólico en Venezuela, Arzobispo Luigi Dagaglio, la FAPREC demandó del gobierno respecto a los derechos de los padres de escoger libremente el colegio que crean más conveniente para sus hijos tal como lo garantiza la Constitución venezolana.

"DOCTRINA DEL CONCILIO"

En su discurso de inauguración de la Cuarta Asamblea Nacional de FAPREC, el Arzobispo Dagaglio manifestó "Esta no es mi opinión personal, sino la doctrina del Concilio Eclesiástico Vaticano II. Es preciso que los padres... tengan absoluta libertad en la elección de escuelas para sus hijos. De esta manera las puertas de todos los colegios, tanto públicos como privados, estarán igualmente abiertas, como los sistemas de comunicación están abiertos a todos los ciudadanos de esta nación".

El nuncio agregó que para conseguir esta equidad "los colegios públicos y privados, según las normas de justicia distributiva y como colaboradores del mismo servicio, deben recibir del estado el mismo trato económico". El Arzobispo Dagaglio explicó que esto no es un sueño inútil, sino una realidad en muchos países del mundo y que un ejemplo cercano es el caso de las Antillas Holandesas de Curacao y Aruba próximas a las costas venezolanas, donde el estado ayuda económicamente a todos los colegios.

El Dr. Pedro Mantellini, presidente de FAPREC, pidió se actualice la enseñanza religiosa. Manifestó que la enseñanza de las ciencias, por ejemplo, ha cambiado el ha sido mejorada sustancialmente a través de los años pero que todavía se enseña religión tal como fue enseñada hace un cuarto o medio siglo.

Los organizadores de la reunión nacional de FAPREC anticiparon la asistencia de 800 delegados pero asistieron 1,100 dando prueba del profundo interés generado recientemente por la organización en los problemas de educación católica de este país.

"LA ENSEÑANZA RELIGIOSA EN VENEZUELA"

En Venezuela se enseña religión en todos los colegios públicos primarios, pero no se permite enseñarla en los colegios públicos secundarios. El Obispo Feliciano González, de Maracay, declaró que "no podemos actuar como si los niños de los colegios públicos fueron paganos. Sólo el 10% de los niños en Venezuela está en colegios religiosos. El 90% está en colegios públicos y ellos también son nuestras ovejas y responden muy bien a nuestra atención, si es que se la damos".

El Obispo González señaló la necesidad de la formación de catequistas para enseñar a los niños en colegios públicos primarios. Expresó que la gente más indicada eran los mismos profesores de colegios públicos. Sin embargo, lamentó el hecho de que "los profesores capacitados por religiosos en escuelas normales católicas, no estaban preparados como catequistas. Cómo es esto posible?", se preguntó.

Todos parecieron evitar confrontar el problema de la enseñanza de religión en los colegios públicos secundarios. Es ampliamente sabido que los colegios públicos secundarios están fuertemente infiltrados por comunistas, tanto entre los profesores como entre los alumnos. Pero parece que algunos de los principales miembros de la jerarquía venezolana están en favor de una actitud de "status quo" hacia el gobierno en cuanto a la educación. Muchos laicos, sin embargo, están seriamente preocupados por la falta de instrucción religiosa a nivel de colegios secundarios, pero hasta la fecha han estado remisos a asumir una posición abierta al respecto.

Una de las mayores preocupaciones de la asamblea de FAPREC fue la consideración de las varias reformas educacionales propuestas que se encuentran ahora ante la legislatura venezolana. Una reforma sometida por el Ministerio de Educación es sólo parcial, pero en general es satisfactoria a los miembros de FAPREC. La otra reforma, propuesta por la Federación Venezolana de Profesores es rechazada por FAPREC, esencialmente en base a principios filosóficos, pues la FVP atribuye al estado el derecho de educar y a los maestros, mas no a los padres. Tanto FAPREC como AVEC (Asociación Venezolana de Educación Católica) fueron consultadas por el Ministerio de Educación sobre la reforma parcial, mientras que la federación de profesores no consultó a nadie. Está fuertemente infiltrada por marxistas.

"REFORMAS BUSCADAS"

Entre las reformas que busca FAPREC se encuentran las siguientes: (Pasa a la página 6)

LA CARTA DEL DIA

Barrientos y los campesinos

A los campesinos:

Estamos ante una situación que deprime y que subleva. El nombre de Uds. es traído y llevado como una mercadería barata. Unos cuantos "líderes" lo usan para decir las más descabelladas cosas, presentándolos a Uds., ante todo el país, como a unos bárbaros.

Que los campesinos se alzarán si el General Barrientos no regresa de Zurich en diez días. Que los campesinos bloquearán caminos y atacarán ciudades si el General Barrientos no retira su renuncia. Que los campesinos irán a una guerra civil si el 3 de Julio no hay elecciones. Y mil cosas más.

Y los campesinos no dicen esas cosas. Uds. quieren trabajo, quieren mejorar sus niveles de vida material y educacional. Quieren paz y progreso. Justicia social auténtica. No demagogia. No ser utilizados como anzuelo y como amenaza en este país. No ser presentados como hordas de Atila, porque no lo son.

Unos cuantos politiqueros que comandan grupos campesinos y que ayer como hoy prestan su apoyo a uno u otro político para quitarlo al día siguiente ante mejor proposición, ponen a todo el campesinado en este degradante estado de servilismo sintener ni representación ni derecho para proceder así.

Yo sé que Uds. están hartos de todo este juego sucio que los supuestos líderes querrán negociar mañana con cualquier otro político como lo hicieron en el pasado. Por eso, en nombre de Uds., campesinos con dignidad y con patriotismo, esforzados trabajadores de las tierras de esta patria nuestra, protesto públicamente por este intento de utilizar a toda hora y en las más descabelladas proposiciones el nombre de todos Uds., en vez de hacer algo por Uds., por las escuelas y hospitales, por los caminos y la maquinaria, por las semillas y las técnicas, por la verdadera reforma agraria, por los hijos de todos Uds.

Sabemos que muchos de Uds. sienten afecto por el General Barrientos. Pero los aduladores del General Barrientos fabrican en nombre de Uds. un afecto que no es ni real ni sincero ni cuerdo. Porque es un afecto que se traduce en amenazas y más amenazas, ninguna de las cuales encarna el verdadero sentir del campesinado. El propio General Barrientos debiera frenar estos pronunciamientos forzados que no hacen sino desprestigiarlo a él y desprestigiar el nombre del campesinado de Bolivia deseoso de mejores días y hastiado de ser utilizado por falsos redentores.

Los saludó,

XAVIER

PANAMA REITERO SU APOYO A LA DEMANDA DE MAR PARA BOLIVIA

El Gobierno de Panamá reiteró su firme respaldo y apoyo a las demandas y derechos de Bolivia de contar con una salida propia al mar, y además, destacó la firme determinación de ese país de hacer respetar su soberanía, en la cuestión del Canal de Panamá.

Esos puntos de vista fueron expuestos ante el Presidente de la República Gral. Alfredo Ovando Candia, por el nuevo Embajador de Panamá en Bolivia, Dn. Rafael Rivera, quien presentó ayer cartas credenciales, en la tradicional ceremonia protocolar cumplida en el Salón de Espejos del Palacio de Gobierno.

La reiteración del apoyo panameño a las demandas marítimas bolivianas, se cumplió dos días antes del cuarto aniversario del rompimiento de relaciones diplomáticas bolíviano-chilenas, el 15 de abril de 1962.

El joven diplomático panameño amable con la gente de Prensa explicó detalles de su entrevista con el Primer Mandatario. "Impuse al señor Presidente -dijo- que el Gobierno de mi Patria respalda a Bolivia en sus justas y legítimas aspiraciones, en cuanto al acceso al mar, su litoral al que geográfica, histórica y hasta políticamente, tiene legítimo derecho, dentro del campo del derecho internacional".

Habló luego de su país y del problema que tiene, en cuanto al Canal de Panamá. "Sobre nuestra soberanía en la zona del Canal -explicó- ya eso quedó legítimamente claro y establecido, en el memorándum de mutuo entendimiento entre el Gobierno de Panamá y los Estados Unidos, suscrito por el Presidente Johnson y el Presidente panameño, Marco Aurelio Robles, en noviembre de 1965".

Dicho memorándum abre la posibilidad de que se suscriba un nuevo tratado -que está en redacción actualmente- para la explotación del Canal de Panamá. Del documento, el Embajador Rafael Rivera dijo: "Habrá un nuevo tratado, en donde todas las legítimas aspiraciones y reivindicaciones panameñas tendrán que ser taxativamente tratadas. Si no, no habrá nuevo tratado", concluyó.

Luego, Rafael Rivera, acompañado de miembros de su misión diplomática en el país, abandonó el Palacio de Gobierno. En la Plaza Murillo, frente a la casa gubernamental, una fracción del Regimiento "Colorados de Bolivia", con banda de música, rindió los honores de ordenanza. Primero, el Himno Nacional, luego el Himno de Panamá. Concluidos los himnos, el diplomático panameño se aproximó ante el abanderado y besó el estandarte militar. Se retiró a su misión en el automóvil descubierto de la Presidencia, acompañado por un Edén de Su Excelencia.

DISCRIMINACION DE ENSEÑANZA...

(Viene de la página 5)
La realidad es que un reducido porcentaje ingresa a la universidad y un porcentaje mucho menor persevera hasta el segundo año. La gran necesidad de técnicos no se refleja de ningún modo en los cursos disponibles en colegios secundarios, según funcionarios de FAPREC.

"SITUACION DE LOS PROFESORES"

En Venezuela se habla mucho de un "exceso de profesores", mientras que en otros países en vías de desarrollo la queja es por la falta de profesores. La situación es algo complicada y las estadísticas varían de acuerdo al grupo que las ofrece.

Se estima que en este país de nueve millones de habitantes hay 600,000 niños entre las edades de 6 a 14 años que no asisten al colegio por una razón u otra. Si todos estos niños fueran al colegio mañana, habría una escasez de miles de profesores.

El curso de la escuela normal es tan corto y tan fácil que se ha producido un exceso de profesores, particularmente en áreas rurales. Sin embargo, la mayoría de los profesores quieren vivir en las grandes ciudades, y emigran a ellas, pero no logran conseguir trabajo. Las áreas rurales sufren una escasez de profesores. Gran número de niños en las grandes ciudades no tienen colegios donde ir debido a que el gobierno no dispone de dinero para pagar los salarios de los profesores. Hay colegios nuevos pero desocupados construidos por el Ministerio de Obras Públicas que no pueden recibir estudiantes, pues no hay dinero disponible en el presupuesto del Ministerio de Educación para salarios de profesores.

Este exceso artificial de profesores en las grandes ciudades es el origen de la oposición de la Federación de Maestros contra la venida de religiosos extranjeros, usando como pretexto el que hay suficientes maestros en el país. El verdadero motivo, sin embargo, ha sido que los profesores queridos y sus protectores políticos en puestos importantes, han estado tratando de eliminar a la Iglesia del campo de la educación.

La reunión de FAPREC fue organizada en base a mesa redonda por primera vez y el diálogo entre sacerdotes, padres de familias, profesores religiosos como también invitados especiales fue animado, abierto y democrático. La reunión de cuatro días terminó con el acuerdo de tratar que todos los colegios católicos en el país pertenezcan a la organización, actualmente pertenece el 50% de los colegios. FAPREC es una organización auto-financiada con un personal a tiempo completo y una entrada anual de US\$ 50,000 por concepto de cuotas. Está preparando un informe confidencial a la jerarquía venezolana sobre el estado de la educación católica en Venezuela.

Caja Nacional de Seguridad Social COMUNICADO

Con relación a la expedición de poderes para cobro de rentas, cuota mortuoria y otros en la Caja Nacional de Seguridad Social, se pone en conocimiento de los asegurados en general los siguientes:

A fin de no incidir mayormente en la economía del asegurado, los poderes deben ser expedidos por doce meses en forma concreta, señalándose el objeto del mandato. Se rechazarán los poderes con duración indefinida.

Semestralmente se establecerá la existencia física del mandato, mediante su presentación personal a la Administración Regional respectiva, excepto en los casos de residentes en el exterior, los que se examinarán según las circunstancias.

La Paz, Abril de 1966.

DIRECCION DE SEGUROS

FIEBRE AMARILLA CAUSO 5 MUERTOS EN SAN IGNACIO

Santa Cruz, 13 (PRESENCIA). En sólo la última semana se han registrado en San Ignacio de Velasco cinco muertos y seis enfermos a causa de la fiebre "amarilla" que se inició en Concepción y que, por falta de atención sanitaria, amplió su radio de acción causando más y más víctimas.

Las autoridades sanitarias locales solicitaron ayuda al Ministerio de Salud para conjurar el peligro que ofrece a los pobladores de estas regiones la fiebre. La prensa local critica la insensibilidad de las autoridades superiores que no se preocuparon del problema que no hubiera sido tal si se adoptaban medidas en su debida oportunidad.

Noticias llegadas a La Paz, dan cuenta de que en las poblaciones pacesas de Miguillas y Caranavi y en otras del sur de Tarija se han presentado casos de fiebre amarilla.

INFORME DE LA COMISION ORGANIZADORA DE ENTEL

La comisión organizadora de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) informó al Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, Cnl. Sigfrido Montero Velasco, sobre las gestiones que realiza para la organización de ENTEL. La información fue presentada por el Presidente y Vice-Presidente Ejecutivo, Tcnl. Tulio Ascarrunz, y señor Manuel Daza Valda respectivamente. También intervinieron miembros del Grupo Técnico-Administrativo de ENTEL.

La información proporcionada al Ministro de Obras Públicas también se relacionó con la preparación del proyecto denominado "Red Altiplánica Titicaca" y el programa de instalación de los equipos de telecomunicaciones "Wilcox" de alta frecuencia. Los equipos Wilcox tendrán alcance nacional para una etapa de transición entre los equipos que actualmente prestan servicios y el sistema de micro-ondas que se tiene proyectado instalar. El servicio de transmisiones por micro-ondas será instalado en la Red Troncal de Telecomunicaciones del país que comprende La Paz - Oruro - Cochabamba - Santa Cruz con posibles conexiones hacia el Perú y el Brasil.

Por su parte, el Ministro Montero Velasco, al concluir la información que le proporcionaron los representantes de ENTEL, mostró viva complacencia por la labor que desempeñaron hasta el presente los miembros de la Comisión Organizadora.

INSTALACIONES EN TARIJA

Como un acto de homenaje al aniversario del Departamento de Tarija, el Ministro de Obras Públicas procederá el 15 del presente mes a la inauguración de las nuevas instalaciones del servicio de radio para ese Departamento. El Ministro Montero Velasco de acuerdo a los planes de modernización de todos los servicios de telecomunicaciones en el país, dispuso la dotación de un nuevo edificio para el servicio de radio en Tarija.

EL "DIA DE LAS AMERICAS" SERA CELEBRADO ESTE AÑO EN TARIJA

Por disposición gubernamental, el "Día de las Américas", en nuestro país, será celebrado este año en el Departamento de Tarija. El Decreto fundamenta la decisión de la Junta, señalando el deseo de reafirmar los postulados "de libertad y amistad entre los pueblos de América". Con ese motivo, en la ciudad sureña, se nominará al tramo de carretera panamericana que pasa por allí "Avenida de las Américas".

Para esas celebraciones, y las de mañana, aniversario cívico de

Tarija, al mediodía de hoy viajará a esa ciudad el Presidente de la República, Gral. Alfredo Ovando Candia, acompañado de su esposa. En la comitiva presidencial irán, además, los Ministros de Hacienda y de Educación, también con sus esposas, y el Comandante de la Fuerza Naval y Lacustre, Contralmirante Ugarteche, Retornarán el sábado por la tarde.

Para realizar las celebraciones del aniversario cívico tarijeño, fueron declarados civil-feriado hoy y mañana, con cierre de oficinas públicas y particulares. En el óvalo central de la "Avenida de las Américas", se construirá un mástil para la Bandera Nacional.

MISION DEL BID ANALIZO AYER EL CREDITO GLOBAL DE PREINVERSION

Los representantes de la misión del BID, señores James A. Lynn, Gonzalo de la Pezuela, Keith Dey y Daniel Fernández en su tercer día de actividades, en nuestro país, ayer realizaron dos reuniones en el Ministerio de Planificación y Coordinación. Asistieron a la reunión de la mañana los Ministros de Planificación, Economía, Hacienda, el Presidente del Banco Central de Bolivia, asesores y técnicos de todas las organizaciones representadas. Por la tarde, presidió la reunión el Subsecretario de Planificación, arquitecto Raúl Loayza.

En las mencionadas reuniones, se analizó y discutió el Crédito Global de Preinversión que solicita nuestro Gobierno al Banco Interamericano de Desarrollo. El indicado crédito servirá para la realización de estudios y elaboración de planes destinados al desarrollo del país.

El Ministro de Planificación, Cnl. José Carrasco, inició la reunión agradeciendo la presencia de la Misión del BID y el deseo de cooperar a nuestro país para solucionar los problemas de orden económico. Luego hizo una breve relación de las funciones de la Secretaría de Planificación. Posteriormente, el Director de Programación Global presentó a los miembros del BID y a las autoridades nacionales concurrentes, un cuadro estadístico sobre la economía bolíviana desde 1958 hasta 1965. Luego el Jefe del Sector Industrial del Mi-

nisterio de Planificación resumió la solicitud del Gobierno al BID. Se refirió brevemente a los 109 estudios que tiene realizados el Gobierno de nuestro país. De los indicados estudios, 74 corresponden a actividades productivas y 35 a planes de infraestructura.

Los técnicos de la Secretaría de Planificación informaron ampliamente sobre los índices de productividad y consumo, tasas de crecimiento y los resultados de los planes de desarrollo.

La segunda reunión que se realizó por la tarde fue presidida por el Subsecretario de Planificación, Arq. Raúl Loayza. En la misma, se trataron aspectos relacionados con la aclaración de conceptos sobre la forma de trabajo y operación del BID. En la reunión, se llegó a la conclusión de que la solicitud del Préstamo Global de Preinversión deberá ser cuidadosamente estudiada, especialmente en lo relativo a los ciento nueve proyectos. Se insistió en la importancia de eliminar cualquier posibilidad de que se dupliquen solicitudes de créditos en otras agencias internacionales crediticias.

El próximo viernes, los miembros de la misión del BID nuevamente se reunirán en el Ministerio de Planificación. En esa reunión, estarán presentes representantes del Ministerio de Minas, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y el Banco Industrial.

VARIG

*¡Créditos Fabulosos!
25% Rebaja para estudiantes*

...YA ES HORA DE ADQUIRIR LAS MEJORES LLANTAS...

OHTSU
NYLON

Consultenos sobre las facilidades de pago!

OHTSU: MAS KILOMETROS CON MENOR COSTO

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA
HANSA LTDA
LA PAZ-ORURO-COCHABAMBA-POTOSI-SUCRE-TARIJA
SANTA CRUZ-VILLAZON.

EL LAB NIEGA HABER RECIBIDO DE USAID NUEVE MILLONES DE DOLARES

HOY HABRA CONFERENCIA DE PRENSA

A pocas horas de su retorno de Cochabamba, el Presidente del LAB, Mayor Mario Patiño, fue entrevistado por PRESENCIA. Aquel señaló que para las 15 horas

de hoy se realizará una conferencia de prensa. En esta ocasión, dijo, se explicarán en forma amplia to-

dos los antecedentes relacionados con la rehabilitación de la empresa. Adelantó que es absolutamente falso que el LAB hubiera recibido nueve millones de dólares de parte de USAID. Al respecto, el Mayor Patiño señaló que desde 1961 hasta 1964, el LAB recibió un crédito de USAID no mayor de 1,200,000 dólares; pero desde 1964, la Empresa Aerea Nacional no ha recibido ningún préstamo de parte de USAID.

El Presidente del LAB manifestó que éstos y otros detalles serán dados a conocer en la conferencia de prensa, en la que se probará que los créditos recibidos por el LAB desde 1961, han sido manejados en un 80% por la empresa americana North Central Airlines. "Labor -dijo el Mayor Patiño- que ha sido observada por el LAB, porque con fondos de USAID se abrieron cuentas particulares de los representantes de aquella empresa".

OTROS DETALLES

También en la conferencia de prensa se hará conocer si el LAB suscribió algún contrato con USAID el 21 de Enero pasado para realizar estudios que permitan adquirir material de aviación. También la conferencia de prensa versará sobre el comunicado emitido ayer por USAID Bolivia, en el que, según conceptos del LAB, existen datos que no están encuadrados a la realidad.

EMPLEADOS DE TELECOMUNICACIONES SOLICITARON AUMENTO DE HABERES

Los trabajadores del servicio de Telecomunicaciones del distrito de Tarija han solicitado al gobierno un aumento en sus haberes reclamando al Presidente de la Junta Militar trato justo respecto a otros ramos de la Administración Pública, que son mejor beneficiados.

El pedido se basa en el hecho de que el presupuesto de Telecomunicaciones para la presente gestión no contempla ningún aumento, siendo así que otros ministerios han sido reforzados económicamente. El despacho telegráfico de los trabajadores en telecomunicaciones de Tarija dice en parte siguiente:

"Se nos ha marginado injustamente de la nivelación económica a la que tenemos derecho por

cuanto el nivel de vida de un tiempo a esta parte, ha sufrido un alza considerable, ocasionando que nuestros hogares atraviesen situaciones paupérrimas. Hacemos notar que nuestros haberes básicos fluctúan entre los 90 y 200 pesos, suma írisoria que no llega a cubrir las más esenciales necesidades. Asimismo es necesario hacer notar que nuestro sector es una rama productiva, y como dijo el Ministro del ramo en una ocasión es 'nervio y motor del progreso de Bolivia'. Solicitamos al gobierno se obre con justicia y se considere un aumento proporcional que esté acorde con el alza del costo de vida".

El despacho pide a los otros distritos telegráficos del país su apoyo a este planteamiento económico.

La Paz deberá soportar por varios días voltajes bajos

Bolivian Power logró ayer normalizar los servicios eléctricos en la ciudad, al haber sido reparadas las máquinas de dos de las tres plantas hidroeléctricas que sufrieron desperfectos. Empero, al permanecer fuera de línea la maquinaria de la central de Sainani, la ciudad tendrá que soportar por algunos días más voltajes bajos, particularmente en las horas denominadas de pique.

Las horas de pique son aquellas en que el consumo eléctrico es mayor, el cual se registra entre las 7 y 9.30 horas, al mediodía y entre las 19 y las 21 horas. Durante esas horas, el voltaje será bajo debido a que los desperfectos de la maquinaria de Sainani aún no han podido ser reparados y continúa el déficit de energía.

Alto personal de Bolivian Power se entrevistaron ayer con el Alcalde, Gral. Armando Escobar Uría, para tratar el problema emergente de las fallas producidas en la maquinaria de las centrales de Bolivian Power en Zongo. En la reunión estuvo presente el Director Municipal de Servicios Eléctricos, Ing. Hugo Lara, quien presentó ayer su informe al Alcalde, en que responsabiliza a la empresa por los desperfectos producidos y sugiriendo la imposición de una multa a Bolivian Power.

No trascendió lo tratado en el despacho del Alcalde, pero el Ing. Armando Gutiérrez, personero técnico de Bolivian Power, informó posteriormente que las fallas habían sido ya reparadas y que en el momento el servicio era normal.

Según información obtenida en la Dirección de Servicios Eléctricos, las maquinarias de las plantas de Santa Rosa número 2 y Chururaquí entraron ayer en línea, lo que venía a determinar la suspensión de las medidas de emergencia adoptadas para restringir el servicio a la ciudad. La planta de Sainani aún no entró en funcionamiento, pues la reparación de sus máquinas demorará todavía algunos días. Sainani, junto con Chururaquí, es una de las centrales más poderosas del sistema hidroeléctrico de Zongo y su permanencia fuera de servicio impide que el suministro eléctrico alcance su mayor capacidad.

Entre tanto, el Alcalde Escobar Uría estaba considerando ayer el pedido de multa contra Bolivian Power que hizo la Dirección Municipal de Servicios Eléctricos.

Guardia de Palacio herido por disparo casual de revólver

Andrés Romero, scriptista del Regimiento "Ingavi", 40. de Caballería, de turno ayer en el Palacio de Gobierno como Policía Militar, resultó herido de bala, al haberse disparado, casualmente, la pistola 45 de uno de sus camaradas, cuando este se encontraba limpiándola, en el dormitorio de los guardias.

Afortunadamente, el disparo no tuvo consecuencias fatales. Le atravesó el muslo derecho, perforando una región semitendinosa. Fue trasladado de inmediato al Hospital Militar. El disparo se produjo alrededor de las 20 horas, cuando en el despacho presidencial se reunía el Consejo de Gabinete Ministerial.

LECHIN DENUNCIA A EX-DIRIGENTES DE FSTMB DE AGITAR EN LAS MINAS

El Presidente de la Corporación Minera de Bolivia denunció a los ex-dirigentes de la Corporación Minera de Bolivia de estar promoviendo agitación social en los distritos mineros, en procura de "recobrar posiciones y, con ello, retornar a sus antiguas posiciones de privilegio personal y político".

Lechín Suárez apuntó que eso "se ha originado por la demora del Ministerio de Trabajo en racionalizar y solucionar el problema de los sindicatos, con respecto a su reconocimiento. Esos dirigentes han aprovechado esta situación para incrustar, en los sindicatos, elementos proclives a su causa y elementos que, por lo demás, son perfectamente conocidos por su anterior filiación".

Refiriéndose a esos dirigentes sindicales, acusó concretamente a los del Grupo Sur, de tratar de engañar al Presidente de la República, trayéndole datos falsos pa-

ra apoyar sus demandas. "En mi concepto -añadió- no se trata más que de simples teatros, que hacen esos malos elementos, desvirtuando preconcibidamente la verdadera situación".

"Puedo decir con absoluta seguridad -apuntó- que los trabajadores del Grupo Sur están, actualmente, no sólo tan bien pagados como en mayo de 1965, sino mucho mejor. Yo, personalmente, estoy plenamente conforme con la actitud severa de Su Excelencia, al haber rechazado ese pliego peltorio y haber indicado que canalicen esa tramitación por el conducto regular establecido".

Entendiendo la afirmación que hizo, en sentido de que actualmente esos trabajadores están mejor pagados que cuando regían los sueldos y jornales de Mayo, se consultó la razón por la que COMIBOL no accedía a reponerlos. Lechín Suárez explicó que ello no era posible, en tanto no se logre un ni-

vel similar en todos los distritos de la minería nacionalizada, lo cual -añadió- está muy próximo a conseguirse.

FF.AA. DENUNCIAN ASALTOS A VARIOS DE SUS CUARTELES

El Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas, mediante su departamento de Relaciones Públicas, denunció que en el transcurso de este mes, los cuarteles de varias Guarniciones del Interior del país, "han sido atacados con armas de fuego por parte de elementos desconocidos durante las horas de la noche. En todos los casos fueron repelidos por la Guardia, sin mayores consecuencias".

Destaca que esos ataques, "provocados con fines inconfesables", culminaron la noche del martes, a horas 23, en Trinidad, con el ataque a un Cuartel del Ejército, sin provocación alguna por parte de éste. Dice el comunicado que dicho Cuartel fue baleado -dos disparos- desde el Bar "Topáter" y que dos horas después, la patrulla móvil que cumplía servicio nocturno de ronda, fue atacada, intempestivamente también, en las inmediaciones del Cuartel de la Guarnición. Un grupo de desconocidos trató de desarmar a la patrulla. Los atacantes trataron de desarmar a los patrulleros y, en el "forcejeo", a uno de los soldados se le disparó el arma, resultando muerto su agresor".

Recuerda el comunicado que, de acuerdo a Ley, las patrullas son inviolables y que, de acuerdo a Reglamentos Militares, cuando son atacadas, están obligadas a repeler la agresión "haciendo uso de sus armas".

III JORNADAS DE TISIOLOGIA SE INICIARON AYER

Ayer por la mañana, en el Instituto del Tórax, se iniciaron las Terceras Jornadas de Tisiología que, auspiciadas por la Sociedad Boliviana de Tisiología, el Ministerio de Salud Pública y la UMSA, se prolongarán hasta el sábado con la asistencia de numerosos médicos y estudiantes de la Facultad de Medicina.

Al inaugurarse las jornadas, el Presidente de la Sociedad de Tisiología, Dr. Emilio Salguero, puso de relieve la importancia del evento científico y agradeció la colaboración que prestaron los organismos estatales para la realización de las presentes jornadas. El Director del Instituto Nacional del Tórax, Dr. Florentino Mejía, hizo en seguida una historial de las enfermedades de tuberculosis desde la Guerra del Chaco, sus formas de lucha y los resultados obtenidos. Finalmente dijo que las III Jornadas de Tisiología servirán para estudiar y lograr una serie de importantes acuerdos en ese orden.

El Ministro de Salud fue representado por el Dr. Walter Julio Fortín, quien tuvo a su cargo el discurso central del acto de inauguración. Dijo que es deseo del Ministerio de Salud encarar el problema de la Tuberculosis en forma realmente efectiva con la participación de todos los recursos con que dispone en lo técnico. Señaló que la tuberculosis está relacionada también con la falta de vivienda, la mala educación y alimentación. Finalizó felicitando a los directivos de la Sociedad Boliviana de Tisiología por la iniciativa de organizar esta clase de reuniones donde se analizan problemas vitales para el país.

ACTIVIDAD SINDICAL

Los secretarios generales de los sindicatos de las minas nacionalizadas sostuvieron ayer dos importantes reuniones en el local de la Confederación Universitaria Boliviana. Por la tarde, cuando informaron que había decidido replantear el pliego peltorio presentado por la FSTMB, para que sea considerado por las autoridades de gobierno, dijeron que hacen el replanteo para no perjudicarse ante la promesa que les hizo el Presidente, de pronta discusión de los problemas. Dijeron sin embargo, que ellos están considerando a los dirigentes de la FSTMB como líderes de los mineros.

El dirigente de Siglo XX, René Chacón, dijo que hará llegar a las autoridades la denuncia de que en la sección Miraflores de ese distrito minero, los miembros de la Guardia Nacional cometieron atropellos al allanar las casas sin ninguna orden judicial. Dijo que los trabajadores no permitirán que se repitan esos hechos, que no aceptarán el descomulgamiento de los precios de los cuatro principales artículos de las pulperías. Exigirán que, como han sido rebajados sus salarios, se les rebaje el importe que deben abonar por prestación vital, que se suprima el nuevo impuesto para edificaciones escolares. Chacón dijo que es pensamiento de los mineros de su distrito la necesidad de construir escuelas en vez de cuarteles.

La Federación Nacional de Trabajadores Campesinos Demócratas ha lanzado un documento de homenaje póstumo al segundo aniversario de la muerte del dirigente campesino Felipe Flores Quiroga. El documento concluye "con la promesa de seguir luchando incansablemente hasta lograr la reivindicación definitiva de nuestros hermanos indios".

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros enviará en los próximos días un delegado al congreso nacional de choleros que se realiza desde el lunes en la ciudad de Santa Cruz. Los choleros invitaron a los dirigentes mineros para que asistan a la reunión nacional a fin de estudiar las posibilidades de la subscrición de un pacto de defensa mutua. Los fabriles de La Paz también hicieron conocer que están dispuestos a ingresar al pacto minero-estudiantil-universitario, que ahora está en vigencia.

LA ENTREGA

Al efectuar la entrega de esta primera partida de fondos, Irving Tragen expresó el enorme placer que le causaba dar el primer aporte, a menos de un mes de haberse suscrito el convenio respectivo en el despacho del Presidente de la Junta Militar.

Agregó el Director de USAID que esos fondos beneficiarán a los agricultores y que "es nuestro deseo fomentar no sólo a la producción agro-

pecuaria sino también el elevar el nivel de vida de los campesinos de Bolivia".

Luego de recibir el cheque, el Presidente del Banco Agrícola, Lic. Hugo Salazar Salimón, pronunció unas palabras de agradecimiento, manifestando que "esta era una grata oportunidad para demostrar cómo se materializa el espíritu de cooperación financiera de los Estados Unidos de América, hacia el sector agrario del país".

Añadió que esos recursos llegan en un momento muy especial para el Banco, o sea cuando la entidad se halla presionada por las demandas de crédito de toda la república, por ser ésta la época propicia para las labores agrícolas.

El Lic. Salazar, dijo también que, para merecer dicho préstamo, el Banco Agrícola ha demostrado su capacidad técnica y administrativa y su agradecimiento a USAID y al grupo de asesores que trabaja en el Banco por haber demostrado capacidad y buena voluntad.

La ceremonia estuvo realizada con la presencia del Subsecretario de Agricultura, Dr. Joaquín Villanueva Llano; el Subdirector de USAID, William Frederick; el Vicepresidente del Banco Agrícola, Cnl. Lionel Allaga; el Gerente General Ing. Agr. Alberto Valdez; por miembros del grupo asesor y por altos personeros de la institución de crédito y fomento agrícola.



Grabaciones de Alta Calidad con la nueva SONY-O-MATIC portátil de 2 medios

La nueva grabadora Sony-O-Matic portátil de tamaño compacto con salida de 1 vatio, tiene la potencia de una grabadora grande. Es ideal para grabar informes, conferencias, música para fiestas, conversaciones telefónicas, etc. Se puede usar dondequiera porque trabaja con pilas de linterna o con corriente eléctrica. No hay equivocación posible con el control de volumen totalmente automático.

Para un mejor sonido, SONIDO...

SONY®

Pida demostraciones en HANSA LIMITADA

LA PAZ, ORURO, COCHABAMBA, POTOSI, SUCRE, TARIJA y VILLAZON.

COLECCION!

MITO y Realidad

BOLIVIA AYER Y HOY

J. M. VELASCO
Mito y Realidad de las fundiciones en Bolivia

AMADO CANELAS
Mito y Realidad de la Industrialización Boliviana.

AMADO CANELAS
Mito y Realidad de la Reforma Agraria

EL MITO.- FSB, PIR Y MNR se disputan el mérito del planteamiento correcto de la Reforma Agraria.

LA REALIDAD.- La lucha de las masas campesinas dejó muy atrás los enunciados de todos los partidos políticos.

En preparación 8 títulos

De venta en su librería

EDITORIAL "LOS AMIGOS DEL LIBRO"

MERCADO 1307 LA PAZ

CASILLA 450 COCHABAMBA

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL

CURSO DE RELACIONES PUBLICAS

En colaboración con la Asociación Boliviana de Relaciones Públicas.

Curso acelerado para empresarios, industriales, comerciantes y empleados públicos.

Prof. JORGE ANA PENARANDA
Director de la Facultad de Ciencias de la Información de Buenos Aires - Argentina.

El curso se iniciará el 19 del presente mes hasta el 30 de mayo próximo.

Las clases se realizarán en el Aula Libre "B" del Edificio Central de la Universidad, en horas fuera de oficina, la inauguración tendrá lugar el día martes 19 de los corrientes a horas 18.30.

El valor de la matrícula es de \$b. 60, las inscripciones quedan abiertas desde el día Jueves 14 hasta el día lunes 18 del presente mes, de horas 9 a 12 y 14:30 a 19, en el Tesoro Universitario 2do. piso (Edificio Central).

La Paz, abril de 1966.

PREVENCION

Se previene al público y personas interesadas, que los departamentos y almacenes del Edificio SALINAS situado en la Plaza del Estadio Hernando Siles, no pueden ser transferidos ni subarquilados por encontrarse actualmente en pleno juicio de lanzamiento.

La Paz, 13 de Abril de 1966.

Etelvina vda. de Salinas.

SE NECESITA

SECRETARIA BILINGUE CASTELLANO-INGLES, DACTILOGRAFA Y TAQUIGRAFA EN AMBOS IDIOMAS, CON EXPERIENCIA.
DIRIGIRSE POR CARTA DANDO ANTECEDENTES A: Casilla No. 932 La Paz.

Hay un momento.

-un interminable momento-, cuando todo se arriesga con el extraño indicado.



STEVE MCQUEEN

EDIE ADAMS

Desliz de una noche

¡VUELVE A LA PANTALLA!

UN ENCUENTRO QUE DA COMIENZO A UNA HISTORIA APASIONANTE DE AMARGURA Y AMOR...

HOY Matinée Tanda Noche **PRINCESA**

Selección de "Consortio Cinematográfico de Bolivia"

UNIVERSO

Tel. 12660

Matinée, tanda y noche: PONCIO PILATO con Jean Marais. Precios matinee platea \$b. 3,10.- Mezzanine \$b. 3,60. Tanda y noche \$b. 3,80.- Mezzanine \$b. 4,30

SCALA

Tel. 28835

Matinée, tanda y noche: EL EXPRESO DE VON RYAN con Frank Sinatra y Trevor Howard. Además Noticiero No. 177 EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee \$b. 3,10 y 3,60. Tanda y noche \$b. 3,80 y 4,30

LA PAZ

Tel. 23842

Matinée, tanda y noche: LAS HORAS DEL AMOR. Precios matinee \$b. 3,00. Tanda y noche \$b. 3,50

MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche: LA VISTA con Ingrid Bergman y Anthony Quinn. Precios matinee \$b. 2,50. Tanda y noche \$b. 3,00

TESLA

Tel. 23803

Matinée, tanda y noche: INFIERNO EN EL MAR con Cliff Robertson y Gia Scala. Matinée platea \$b. 3.- Mezzanine \$b. 3,50. Tanda y noche platea \$b. 3,50.- Mezzanine \$b. 4.-

ABAROA

Tel. 10252

Matinée, tanda y noche: EL SECRETO DEL CAPITAN HOLLAND y LOS MEQUETREFES. Precios matinee 1,60 y 2,60. Tanda y noche 1,60 y 2,70

MEXICO

Tel. 26867

Matinée, tanda y noche: EL REY PELE. Precios M.T.N. \$b. 6.- y 4.- Venta de entradas desde las 9.30 a.m.

ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, artríticos, reumáticos, neuróticos, insomnios, hepáticos, cataratas restablecen pronto. Electro-magnetismo. Kinesiología. Hidroterapia. Profesores JAM.- Fisioterapeuta titulado.- Castro 186. Teléfono 25298.

Hoy Cines

MIGNON

Tel. 25144

Matinée: ORO PARA EL CESAR y LA LEY DE LOS 6 TIROS. Tanda y noche: EL INSACIABLE SEDUCTOR con Ugo Tognazi. Matinée, tanda y noche platea \$b. 2.- Galería \$b. 1,50

M.CAMPERO

Tel. 22333

Matinée: ESE SOY YO, con Randolph Scott. Tanda y noche: LA BAHIA DEL DESEO, con Fabienne Dali y Jean Valmont. Luneta matinee \$b. 3.- alta 2,50. Tanda y noche \$b. 3,50 y 3.-

PRINCESA

Matinée, tanda y noche: DESLIZ DE UNA NOCHE, con Natalie Wood y Steve McQueen. Luneta matinee 3.- Tanda y noche 3.-

EBRO

Matinée, tanda y noche: EL GRINGO, con Richard Harrison. Luneta matinee 2,50, alta 1,50. Tanda y noche 3 y 1,50

MURILLO

Tel. 11647

Matinée, tanda y noche: LOS VENCEDORES, con Albert Finley, Melina Mercouri y Rommy Schneider. Luneta 2,50, galería 1,50

ESMERALDA

Matinée, tanda y noche: EL PALACIO EMBRUJADO, con Vincent Price, y A PLENO SOL, con Alain Delon. Luneta matinee 2, Tanda y noche 2,50

PARIS

Tel. 29704

Matinée, tanda y noche: RODAN. Precios matinee \$b. 3,10. Tanda y noche \$b. 3,20

6 DE AGOSTO

Tel. 23829

Matinée, tanda y noche: LOS IN-DIFERENTES con Claudia Cardin.

TRIANON

Desde las 14 horas: EL HOMBRE DE PAPEL con Ignacio Lopez Tarzo. MI REVOLVER ES LA LEY con Luis Aguilar y Lucha Villa

ROXY

Matinée: LA MASCARA DEL DEMONIO y TRUENO DE AGUILAS. Tanda y noche: ENIGMA DE LAS FOLLIES BERGERE y PASIONES OCULTAS.

COLON

Tel. 29477

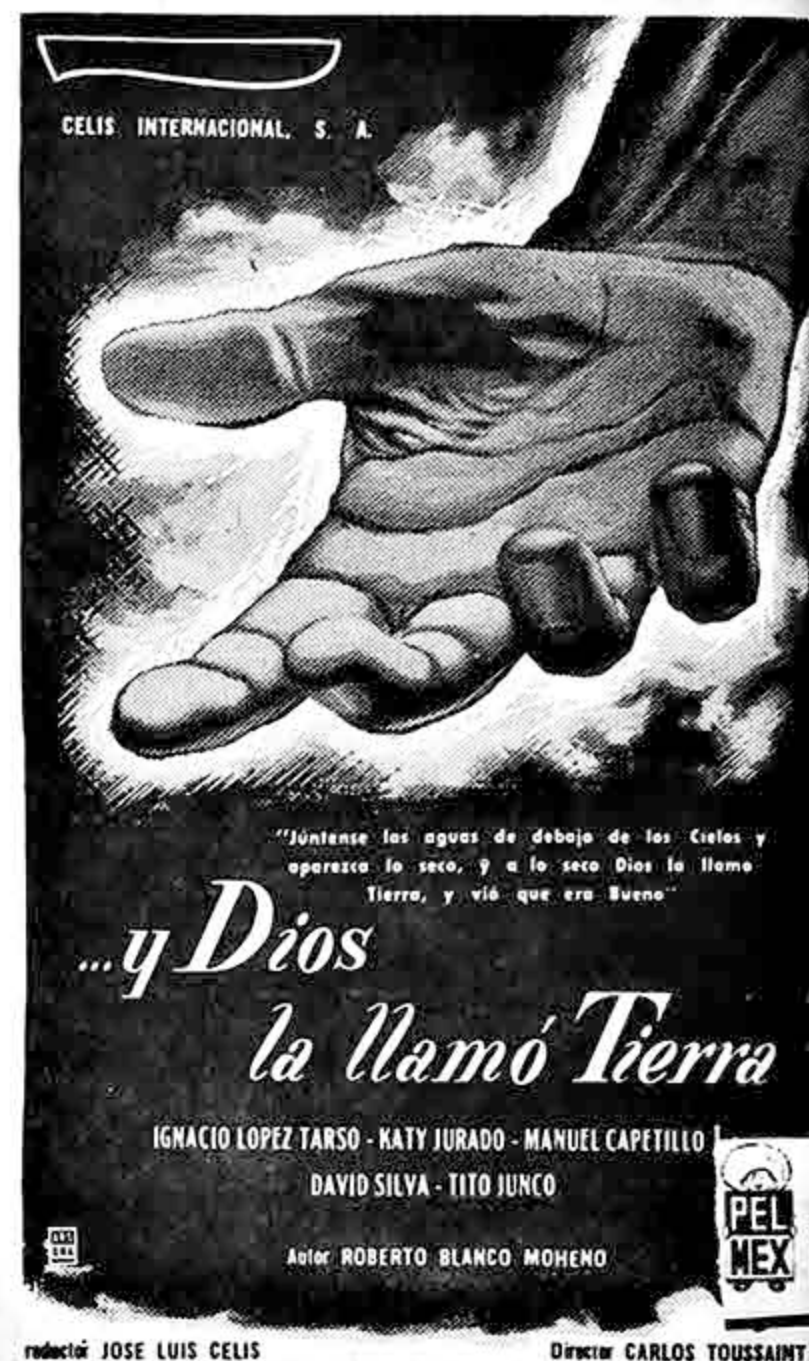
Matinée, tanda y noche: MANANA SERAN HOMBRES con Alfonso Mejía y EL SORDO con Clavillazo. Alta 1,50

IMPERIO

Matinée, tanda y noche doble: TITANES DE LA MONGOLIA y TIGRES EN ALTA MAR. Precios 2.- y 1,50

LA PELICULA QUE UD. VERA DOS VECES!!!

"Porque los hombres rectos habitarán la Tierra y los malos de la Tierra serán suprimidos"
SAN PABLO
"La Tierra es de quien la trabaja"
EMILIANO ZAPATA
"Los obreros de la tierra son los protagonistas de su elevación"
PAPA JUAN XXIII
"Pero el reparto de tierra no se ha detenido y seguirá adelante"
ADOLFO LOPEZ MATEOS
"Tu me la diste, Señor y yo te la devolvería...pero la amo demasiado"
LEON TOLSTOI
"Ora que me van a dar mi tierra, pón pensé que sería bueno que tu padre sepa que vas a ser mi mujer"
(DE LA PELICULA)



productor JOSE LUIS CELIS

Director CARLOS TOUSSAINT

Estreno primicia
Cine **EBRO**

MAÑANA
Distribuye Pelimex

OKI ELECTRIC INDUSTRY COMPANY LIMITED

Exponente de la industria japonesa en instalaciones

telefónicas y electrónica

fundada en Tokio el año 1881

con agencias

en todos los continentes

felicita a la Empresa de Teléfonos Automáticos S.A. en el 25 aniversario de su creación y formula los mejores votos por su constante progreso y superación en servicio de los intereses y el engrandecimiento de la noble ciudad de La Paz



UNA PELICULA COLOSAL Y MAJESTUOSA... MILLONARIA Y ESPECTACULAR...

TECHNICOLOR TECHNIRAMA

con JEAN MARAIS - JEANNE CRAIN
BASIL RATHBONE - LETICIA ROMAN
MASSIMO SERATO - JOHN DREW BARRYMORE
y Miles De Extras en Estremecedora Acción!

HOY

SE INICIA LA SEGUNDA SEMANA

DE PRESENTACIONES DE ESTA ESTUPENDA Y MUY EDIFICANTE PRODUCCION SIN IGUAL EN SU GENERO!

COPIA FLAMANTE DE LABORATORIO

CINE UNIVERSO

EXCLUSIVA PARA TODA BOLIVIA

Selección de "Consortio Cinematográfico de Bolivia"

EN PERSONA

LUIS AGUILAR

"EL GALLO GIRO"

Y EL TRIO "LOS MEXICANOS"

EL MAYOR SUCESO ARTISTICO DEL AÑO!!!

COLISEO VERRADO
nicos
lias: 16-17

EMBAJADA DE PANAMA



Lucidos contornos alcanzó la recepción ofrecida ayer por el Embajador de Panamá Licenciado Rafael A. Rivera en ocasión de presentar sus credenciales al Gobierno presidido por el General Alfredo Ovando C. En la foto aparece el anfitrión rodeado de algunos amigos e invitados.

El Ing. Superintendente y Personal de la Superintendencia General de FF.CC. en Construcción, tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de su distinguido y caballeroso amigo.

DON VICTOR TAPIA CLAURE

(Q.E.P.D.)

Benemérito de la Patria
Sobreviviente del Regimiento "Illimani"

e invita a todos los trabajadores ferroviarios y amigos del extinto a la misa de cuerpo presente a horas 10 a.m. y a la traslación de sus restos mortales a horas 16 del día 14 del presente. El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Argentina N° 1992.

La Paz, abril de 1966

La familia del que en vida fue

Ing. CARLOS A. CLAURE ZAPATA
(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que se oficiará en su memoria, recordando el primer mes de su sentido fallecimiento, en el Templo de los Rvdos. Padres Carmelitas (Sopocachi), el día de hoy, Jueves 14 a horas 12 m.
Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se recibe por tarjeta.

El Directorio de "La Paz Golf Club" Mallasilla

TIENE EL AGRADO DE INVITAR A TODOS SUS SOCIOS AL COCKTAIL QUE OFRECERÁ EN HONOR A LA DELEGACION QUE CONCURRIRÁ AL ULTIMO CAMPEONATO NACIONAL DE GOLF REALIZADO EN COLQUIRI, EL DIA DE MAÑANA VIERNES 15 DE ABRIL, A HORAS 19.00 EN EL CIRCULO DE LA UNION, ADEMAS SE LLEVARA A CABO EL REMATE DE JUGADORES PARA LA CARRERA DE CABALLOS.

Tercera lista de deudores del (Ex-Instituto Nacional de Vivienda actual Consejo Nacional de Vivienda

Se notifica a los deudores del (ex-Instituto Nacional de Vivienda) actual Consejo Nacional de Vivienda, cuyos nombres figuran en la presente nómina, hacerse presentes en la Gerencia del Servicio Financiero de la Vivienda, Avenida 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla, a objeto de cancelar sus obligaciones pendientes en el término de 10 días a partir de la fecha, caso contrario se les girará la respectiva Nota de Cargo y se demandará el pago mediante la Acción Coactiva establecida en el artículo 223 del Código de Seguridad Social:

Loza S. Hugo	\$b.	85,70
Loza Silva Rubén	"	1.677,24
Llano Eliseo	"	757,00
Llave Gregorio	"	100,00
Manrique R. Hugo	"	3.490,00
Mendoza Abigail	"	3.036,98
Mendoza I. Joaquín	"	166,67
Michel Jaime	"	417,40
Monasterios Alcides	"	192,40
Montenegro Edmundo	"	888,44
Morales E. Carlos	"	1.733,30
Morales Guillén José	"	125,78
Morales U. Rodolfo	"	295,90
Mustafá Jaime	"	638,00
Ocampo Alvarez Hugo	"	3.000,00
Orellana José Antonio	"	6.792,26
Osorio R. Luis	"	132,00
Pallares Alejandro	"	155,56
Panozo Toro Wilfredo	"	1.070,33
Payer R. Paulino	"	55,00
Paz René	"	1.416,10
Peñalaz Lazarte Vicente	"	685,00
Peñaranda Silverio	"	40,00
Pereyra Mario	"	120,00
Pereyra Zenón	"	4.455,10
Pérez Carlos	"	150,00
Pórcel Gabriel	"	162,50
Portugal Olga de	"	815,03
Pozo Vicente	"	67,50
Quenallata Baltazar	"	290,00
Quiroga Eudoro	"	1.113,75

La Paz, Abril 13 de 1966.

Cnl. Claudio López C. My. Ing. Alberto Larrrea H.
PRESIDENTE S.F.V. PRESIDENTE CONAVI

EMBAJADA DE PANAMA.

-Con motivo de su presentación de credenciales, el Embajador de Panamá en Bolivia, Licenciado Rafael Rivera, ofreció ayer una Copa de Champagne en los salones del Hotel Crillón, en honor de altos funcionarios de la Cancillería, amigos y residentes panameños.

EMBAJADA DE ALEMANIA.

-Hoy tendrá lugar la recepción que ofrecen el Embajador de la República Federal de Alemania y la señora de Motz en honor de los Voluntarios del Servicio Alemán de Desarrollo. Esta reunión tendrá lugar en la residencia de la Embajada, Av. Arce 2395 a horas 11 y 30.

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

-Retornaron de Santiago de Chile, el Agregado de Asuntos Públicos de la Embajada Americana señor Edmundo Schecther, su esposa señora Gerda Schecther y su hijo Peter.

EMBAJADA DE ISRAEL.

-Circulan invitaciones en nuestros círculos diplomáticos, oficiales y sociales para concurrir a la recepción que celebrando el 18 aniversario de la Independencia de Israel ofrecerá el Encargado de Negocios de Israel y la señora de Armon el próximo 25 de Abril a las 12 horas.

EMBAJADA DE COLOMBIA.

-Retornó de la Villa Imperial el Embajador de Colombia Dr. Alberto Díaz Luna acompañado de su esposa señora Leonor Gutiérrez de Díaz Luna y sus hijos.

OFICIALES.

-Agasajando a los personeros del BID que se encuentran en esta capital, esta tarde tendrá lugar el cocktail que ofrece el Ministro de Economía Nacional Coronel Jaime Berdecto, en el Círculo de la Unión.

Sociales

-Un grupo de amigos personales y autoridades ofrecerán un cocktail en el club de La Paz, despidiendo al Embajador del Brasil y la señora de Saavedra Nogaes.

REUNIONES.

El Director de El Diario, señor Jorge Carrasco y su esposa señora Elena J. de Carasco ofrecieron anoche una cena a un grupo de sus relaciones.

-Amigas de la señorita Adela Arauco Lemaitre la despidrán con un té en casa de la señora Alicia López de Grebe, con motivo de su próximo enlace.

-La señorita Amanda Barrera Bretel es objeto de varias manifestaciones de aprecio, en razón de su viaje en Alemania donde proseguirá estudios universitarios.

-Un grupo de señoritas y jóvenes de nuestra sociedad participó en la fiesta que dió el domingo pasado la señorita Silvia Carrasco Jansen.

-En los comedores del Hotel La Paz, mañana se realizará el té-rummy que ofrecen las Damas Rotarias a beneficio de la Escuela en Villa San Antonio de El Alto.

MATRIMONIOS.

-En la Iglesia San Miguel de Calacoto con carácter privado el sábado 16 de Abril se bendecirá la boda de la señorita Magda Elena Gosalvez R. con el señor Roberto Blacutt.

NACIMIENTOS.

-Con el nacimiento de una niña ha sido alegrado el hogar del señor Pastor del Castillo y de la señora Rosario Bazoberry de del Castillo. La madre y la recién nacida son atendidas en la Clínica Alemana.

CASA DE LA CULTURA.

-Con los auspicios del Ministro de Educación y la Dirección de Antropología mañana a las 18 y 30 en la Casa de la Cultura será inaugurado el Primer Concurso Nacional de Máscaras Folklóricas.

MISA

-Los padres y hermanos de la que en vida fue Srta. ELVA LLE-RENA G., invitan a sus familiares, amigos y personas piadosas asistir a la misa que recordando los 6 meses de su sensible fallecimiento se mandará oficiarse en el templo de San Sebastián el día de hoy a Hs. 9 y 30. Favor que agradecerá la familia doliente.

-Hoy a las 18 y 30 en el Templo de María Auxiliadora se oficiará una misa de ocho días en memoria del Dr. Guillermo Pérez Salmón.

VIAJEROS.

-De Santa Cruz el señor Javier Sanjines T.

-De Nueva York la señora Mafalda de Staszski

-A Santa Cruz el Ingeniero Reynaldo Irahola O.

SE CUMPLE UN AÑO DE LA MUERTE DE MONSEÑOR UBALDO E. CIBRIAN

Se cumple hoy el primer aniversario de la muerte de Monseñor Ubaldo E. Cibrán, el primer obispo de la extensa prelatura de Corocoro y que en vida se destacó por su dinámica y generosa labor sacerdotal en todos los sitios donde tuvo a su cargo responsabilidades.

Infatigable luchador por imponer mejores condiciones espirituales y materiales, Monseñor Cibrán no descansó en procura de lograr las metas que se había impuesto.

Los cincuenta y ocho años de su existencia muestran una profícua actividad apostólica, enmarcada con abnegación y desinterés. Su labor cumplida en nuestro país es en particular amplia y sacrificada. Inquisitiva, Pacajés, Aroma y Loayza son algunas de las provincias que conocieron de la obra y el cuidado de Monseñor Cibrán en la extensa Prelatura de Corocoro.

En los últimos cinco años de su vida realizó las grandes misiones pastorales que llevó a todos los rincones su cuidado. En ellas vocó todo su interés bautizando, confesando, celebrando matrimonios, confirmaciones, etc., y procurando también llevar con las misiones cooperación material a las parroquias.

Preocupado por la instrucción de sus feligreses fundó el Colegio de Quime que fue encomendado a las religiosas del Amor de Dios, para que impartieran enseñanza primaria, secundaria y corte y confección. También al cuidado de estas religiosas puso un consultorio médico, para los habitantes de esa zona. Construyó casas rurales, reedificó templos y, en fin, no dejó ningún sitio sin prestarle su cooperación.

Al frente de Caritas Boliviana realizó una profícua labor social. Reorganizó esa entidad y bajo su dirección cobró mayor impulso la actividad de esta institución que lo cuenta entre sus benefactores.

FESTEJOS EN EL COLEGIO MILITAR

Celebrando el LXXV aniversario de la fundación del Colegio Militar el Batallón de Caballeros Cadetes ha preparado un extenso programa de festejos el mismo que concluirá con una recepción a realizarse el 18 del presente mes en la que será coronada la Reina de la Institución señorita Cecilia Jáuregui Knaut, y las Princesas señoritas Ingrid Trepp, Silvia Carrasco, María René Ruck Dagma Moravek, Susana Prudencio, Gloria Wilser, Clemencia del Carpio y Lourdes Arce.

La familia del que en vida fue

JULIO MENDEZ
UGARTECHE
(Q.E.P.D.)

ruega a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el segundo año de su fallecimiento se mandará celebrar hoy a Hs. 12.00 en la Iglesia de María Auxiliadora.
La Paz, 14 de Abril de 1966



COMPLETO Y VIVIDO RELATO DE LA HORRENDA NOCHE DEL DOLOR, LA ANGUSTIA, EL TERROR Y EL HAMBRE QUE PADECIO EL PUEBLO BOLIVIANO

CAMPOS DE CONCENTRACION

VERIDICO - DOCUMENTAL - HISTORICO - CONMOVEDOR
650 PAGINAS \$b. 30.-
DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

Rogad a Dios por el eterno descanso del que en vida fue

Dr. JOSE GUILLERMO PERES SALMON
(Q.E.P.D.)

Carmela Rivero v. de Peres Salmón, esposa; Guillermo, Virginia y Sandra Peres Rivero, hijos; Biny P. v. de Bustillo, Josefina P. de Ascaranz, Luis y Hugo Peres Salmón, hermanos, los hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia ruegan a sus amistades y en especial a los Beneméritos de la Patria, Catedráticos de la Universidad Mayor de San Andrés y alumnos de las Facultades de Medicina y Odontología, Confederación Médica Sindical de Bolivia, Ateneo de Medicina, Personal Médico de los Hospitales Militar, Obrero y General, Clínica Sopocachi, Automóvil Club Boliviano, Amigos de la Ciudad, Ex-alumnos de The American Institute, otras instituciones a las que perteneció y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se mandará oficiarse el día de hoy 14 del presente a Hs. 18.30 p.m. en el Templo de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio) Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre y digno esposo

DON VICTOR TAPIA CLAURE
(Q.E.P.D.)

Ana Miranda de Tapia, esposa; Ruth Vilma Tapia de Rivera, hija; Cap. Ing. Luis Rivera Palados (ausente), hijo político; Vicente, Guillermo, Napoleón y Osvaldo Tapia Claure, hermanos; Fidel Miranda y Macedonía B. de Miranda, padres políticos; Rogelio, Arturo, Alfonso y Gloria Miranda B. (ausente), Dora Quiroga de Tapia, Alicia Roncal de Tapia, Adela Ramírez de Tapia y Lina Campos de Tapia, hermanos políticos; los tíos, primos, sobrinos, nietos y demás familia, invitan a los socios del Club Internacional, Club Social 16 de Julio, personal del Ministerio de Hacienda, Contraloría General de la República, Ministerio de Agricultura, Dirección de la Renta, Empresa Nacional de Ferrocarriles, Caja Nacional de Seguro Social, amigos y personas piadosas, se sirvan asistir a la misa de cuerpo presente el día de HOY Jueves 14 a horas 10 a.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Argentina N° 1992. Favor que será reconocido por la familia doliente.
CASA SANTANDER Tels. 23663 - 23656.

El señor Contralor y personal de la Contraloría General de la República, tienen el sentimiento de participar, el sensible fallecimiento del que en vida fue abnegado y ejemplar funcionario de esta repartición:

DON VICTOR TAPIA CLAURE
(Q.E.P.D.)

e invitan a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy Jueves a horas 16 (4 p.m.) El cortejo fúnebre partirá de la casa No. 1992 Avenida Argentina esquina Villalobos.

CARITAS BOLIVIANA, invita a las Instituciones Religiosas, Parroquias, amistades y personas piadosas a la misa que se celebrará el día de hoy a Hs. 10 a.m. en el Templo de María Auxiliadora (Don Bosco), recordando el primer Aniversario del sensible fallecimiento del que en vida fue nuestro Presidente

MONS. UBALDO E. CIBRIAN
(Q.E.P.D.)

su asistencia comprometerá nuestra eterna gratitud.

La Paz, 14 de abril de 1966

El Centro de Estudiantes y el Primer Curso "B" de la Facultad de Economía de la Universidad Mayor de San Andrés, tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Universitario LEONARDO NUÑEZ MARTINEZ
(Q.E.P.D.)

e invitan a los estudiantes de la Facultad de Economía y universitarios en general, a la traslación de los restos mortales del extinto al día 14 del presente a horas 16. El cortejo fúnebre partirá de la Universidad Mayor de San Andrés (tercer piso).

La Paz, Abril 13, de 1966

El Ing. Gerente General y Personal de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de su distinguido amigo y colaborador:

DON VICTOR TAPIA CLAURE
(Q.E.P.D.)

e invitan a todos los trabajadores ferroviarios y amigos del extinto, a la misa de Cuerpo Presente a horas 10 a.m. y a la traslación de sus restos mortales a horas 16.00 del día 14 del presente. El Cortejo Fúnebre partirá de la Avenida Argentina N° 1992.

La Paz, abril de 1966

En la paz del Señor, confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue

Sra. SOFIA JAMES v. de VELASCO
(Q.E.P.D.)

Bertha Velasco de Salas, Santiago, Fernando, Alfredo (ausente) Velasco James, Sara Velasco de Gonzáles, hijos; Carlos Salas, Olga Arredondo de Velasco, Alicia Velásquez, de Velasco, Clara García de Velasco (ausente) y Gustavo Gonzáles Granier, hijos políticos; los nietos, bisnietos, sobrinos y demás deudos ruegan a sus parientes amigos, residentes potosinos y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy Jueves 14 del presente a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Presbítero Meddina No. 2516 (esquina Pedro Salazar). Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
CASA SANTANDER Tels. 23663-23656.

La familia del que fue General de División jubilado

Don JULIO DE LA VEGA ITURRI

Ruega a los parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el quinto aniversario de su llorado fallecimiento, se oficiará mañana viernes 15, a Hs. 11 y 30 en el templo de María Auxiliadora (El Prado).

Ricardo Prudencio Arias, esposo; Jaime, Oscar y Jorge Prudencio Cosío, hijos; Octavio (ausente), José Cosío Alvístegui y Mercedes Cosío de Valda (ausente), Hermanos; Gaby Bilbao de Prudencio, Yola Pol de Prudencio y Nancy Soria de Prudencio, hijas políticas; los nietos, primos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fué

Sra. CORINA COSIO DE PRUDENCIO
(Q.E.P.D.)

invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento se mandará oficiarse en la Iglesia de los reverendos Padres Carmelitas el día de mañana viernes 15 a horas 12 m. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

LA PAZ GOLF CLUB MALLASILLA ASAMBLEA GENERAL

Se cita a todos los socios de LA PAZ GOLF CLUB MALLASILLA a la Asamblea General Ordinaria que se llevará a cabo el día domingo 24 de abril de 1966 a horas 13.30 en su sede de Mallasilla, para elegir al nuevo directorio. Luego se servirá una parrillada. Se insinúa puntual asistencia.

EL DIRECTORIO.

AVISOS CLASIFICADOS

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b 0.20) El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlo. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.

La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

El drama clasificado



POR DOBAL

DEPARTAMENTOS



TIENDAS Y OFICINAS

COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece en alquiler o anticrético un almacén grande en la Av. Manco Kapac. Referencias: al teléfono N° 11766.

SE ALQUILA

Habitación con o sin muebles, con derecho a baño y teléfono. Llamar teléfono 24760, en las mañanas.

COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece en alquiler una tienda con dos trasteros, alquiler mensual \$50,000 Bs. Referencias: Teléfono 11766.

DOY ANTICRETICO

Departamento independiente, céntrico, 30.000.- Entrega 20 días. Colón 950, final.

NECESITO

Departamento anticrético, 3 dormitorios, dependencias, en Sopocachi. Llamar al teléfono 11017.

TIENDAS

Amplias, calle Linarez, alquiler. Comercial "LA PAZ". Yanacocha 428.

HABITACIONES

Jenaro Sanjinés y Fernando Guachalla, alquiler. Comercial "LA PAZ". Yanacocha 428.

DEPARTAMENTO

Necesito. Pago varios meses adelantados. Teléfono 23413.

NECESITO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler necesario, casas, habitaciones, tiendas cualquier zona. Pagos adelantados.

DOY ANTICRETICO

Departamento, 3 dormitorios, dependencias. Referencias: Chacaltaya 348.

NECESITO

Departamentos y habitaciones, en cualquier zona, en anticrético y alquiler. Referencias: altos "7 MARES", oficina 5, teléfono 10549.

ANTICRESIS POR 15 MILLONES

Dos habitaciones, cocina, baño, teléfono, en final Vincenti. Referencias: Teléfono 24278.

ALQUILO OFICINA

En Jenaro Sanjinés, por 300 \$b, a media cuadra de la Comercio. Referencias: altos "7 MARES", oficina 5, teléfono 10549.

ANTICRESIS

2 habitaciones, cocina, baño, teléfono, por 15 millones, en final Vincenti. Referencias: teléfono 10549.

NECESITO DEPARTAMENTO

2 dormitorios, dependencias, preferible Sopocachi, o San Pedro - Central, ofrezco 35 millones. Llamar al Telf. 12170. Sr. Arturo Salguero, de 2 adelante en las tardes.

ANTICRETICO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético de dos habitaciones, cocina, baño Miraflores.- Por 15.000 \$b.

DOY ANTICRETICO

2 habitaciones, matrimonio solo. Referencias: Chacaltaya 348.

ALQUILO

Habitación con pensión, a matrimonio o señorita. Precio económico. Casa de familia. Teléfono 23241.

OFICINA ALQUILO

Pérez Velasco 775.

HABITACIONES

CARVAJAL Yanacocha 448. Dos habitaciones anticrético ofrezco Francisco de Miranda con amplio terreno 12.000 \$b. Una habitación alquiler calle Corico. Cuba alquiler.

OFREZCO

CARVAJAL Yanacocha 448. Habitación y tienda av. Chacaltaya 8.000 \$b. Casa junta Tejada Sorzano 6.000 \$b. Buenos Aires 3 de Mayo alquiler dos dependencias. Quintanilla Zuazo cuatro habitaciones cerca Said, anticrético, Villa Victoria, Villamil de Ruda y demás zonas. anticrético alquiler.

HABITACIONES

CARVAJAL Yanacocha 448. Dos habitaciones dependencias alquiler calle Sagárnaga. Av. La Bandera tres dependencias anticrético. Sinosajin. Av. Busch. Dos habitaciones Villa Copacabana 6.000 \$b. Dos habitaciones dependencias Tejada Sorzano alquiler anticrético. Juan Granier alquiler. Beni tres dependencias 12.000 \$b. Una habitación Sajana 5.000 \$b.

ANTICRETICO

CARVAJAL Yanacocha 448. Departamentos anticrético ofrezco, Rosendo Gutiérrez. Hnos. Ballivian (San Pedro) independiente entrega inmediata 30.000 \$b. Rodríguez cerca Mercado 22.000 \$b. Casa junta Buenos Aires 4 de Mayo 5.000 \$b. Juan de la Riva. Jiménez. Manco Kapac con tienda cerca Estación 25.000 \$b. entrega inmediata, demás zonas.

TIENDAS

CARVAJAL Yanacocha 448. Tiendas anticrético ofrezco calle Graneros 12.000 \$b lugar comercial. Tienda habitación Chacaltaya \$b. 8.000 Tamayo anticrético 10.000 \$b. Bar transferio calle Chuquisaca.

OFREZCO

CARVAJAL Yanacocha 448. Casas, departamentos, habitaciones, tiendas, oficinas, necesito para colocación inmediata, alquiler anticrético, no cobro comisión propietarios.

TRANSFERIO

CARVAJAL Yanacocha 448. Teléfono comercial transferio, asimismo necesito particular.

PROPIEDADES Y TERRENOS

CARVAJAL Yanacocha 448. Venta de lotes Miraflores. Tejada Sorzano, buen lugar 180m2, ocasión, Alto La Paz diferentes dimensiones. Achacacha buen lugar. Villa San Antonio 600 m., precio regalado cerca Biblioteca. Següencoma. Calacoto. Vino Tinto muchas zonas. Villa Villarroel siete lindos lotes ocasión.

VENDO LOTES

CARVAJAL Yanacocha 448. Venta de lotes Miraflores. Tejada Sorzano, buen lugar 180m2, ocasión, Alto La Paz diferentes dimensiones. Achacacha buen lugar. Villa San Antonio 600 m., precio regalado cerca Biblioteca. Següencoma. Calacoto. Vino Tinto muchas zonas. Villa Villarroel siete lindos lotes ocasión.

SE COMPRA

Terreno, sin intermediarios, Sopocachi o Miraflores, 200 a 300 m2. Referencias: Teléfono 10298.

TERRENO

Vendo 217 m2, plano aprobado, tiene agua, luz. Teléfono 20509.

VENDO TERRENO

Villa Fátima, 2900 m2. Ayacucho 251, altos, oficina 5.

TERRENOS

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra terrenos cualquier zona pagos al contado, recibo comisión.

VENDO PROPIEDAD

Localidad Huancané, Yungas, 4 Km. Chulumani, con casa, huerto, (cítricos, plátanos, cafetos), adecuado instalación granja, hotel, títulos legales, sin intermediarios Calle Murillo 1250.

SE COMPRA

Lote, zona Avenida Arce, 6 de Agosto, o Capitán Ravelo. Referencias: Telf. 12159.

VENDO TERRENOS

En Villa Pabón, Següencoma y en zonas urbanizadas. Referencias: altos "7 MARES", oficina 5, teléfono 10549.

TERRENO VENDO

300 metros inmediaciones Plaza Villarroel. Comercial "LA PAZ" Yanacocha 428.

VENDO TERRENO

Y casa, 564 m2, zona Fabril. 24498

ATENCION

Dueños de boite. Vendo una casa tipo chalet-quinta, especial boite, dos departamentos, teléfono 2 bombas de agua, piscina, garaje. Av. Siles, Plaza Jaiguacu. Lugar ideal. Tratar Aroma 3880, precio \$b 75.000.

COCHABAMBA PERMUTO CASA

Cerca Avenida Siles, con otra aquí. Acepto Obrajes, vendo \$5.000 jardín, abundante agua, luz. Chuquisaca 471, kiosco.

CASAS Y CHALETS

En Av. Manco Kapac, Colón, Ingavi, Obrajes, Chalet en Miraflores. TAMBIEN SE COMPRA, casa y terrenos en cualquier zona céntrica. Ref: Yanacocha 448, oficina 26, teléfono 10956.

VENDO CASA

CARVAJAL Yanacocha 448. Vendo casa calle Unión cerca Churubamba, y muchas otras casas desde 12.000 hasta 420.000 \$b. distintas zonas.

VENDO CASITAS

Sopocachi bajo. Referencias: Tel 28504.

VENDO CASAS

CARVAJAL Yanacocha 448. Vendo casas, Nicaragua. Exaltación cerca Garita. Omasuyos especial para Industria-Quinta, Vicente Ochoa lugar comercial. San Pedro excelente lugar. Isaac Tamayo entrega vacía. Graneros amplia excelente lugar comercial. Almirante Grau 70.000 \$b.

CASAS VENDO

CARVAJAL Yanacocha 448. Vendo casas, Alto La Paz, Villa Copacabana, buena ubicación, 15, 26 y 27.000 \$b, entréganse vacías. Calacoto Chalet. Alto Chijini \$b 22.000. Av. Váquez cerca Estación 60.000 \$b. Rosendo Gutiérrez entrega vacía.

VENDO CASAS

CARVAJAL Yanacocha 448. Vendo casas, Gral. Lanza cerca Cristo Rey entrega completamente nueva, dos amplios almacenes, más departamento pequeño interior, reconoce deuda bancaria largo plazo. Av. Baptista excelente lugar comercial almacenes, horno, Ocasión.

CASAS VENDO

CARVAJAL Yanacocha 448. Vendo casas, Villa Fátima. Calle Rodríguez cerca Mercado 120.000 \$b entrega vacía. Av. Iturza de tres departamentos cerca plaza Uyuni, ocasión, entrega vacía 220.000 \$b. Bella Vista (Obrajes) ocasión Costa Rica cerca Busch, completamente nueva 120.000 \$b.

COMERCIAL ILLIMANI

Necesito casas en venta, departamentos o tiendas en alquiler y anticrético, atendemos en nuestras oficinas de la calle Illampu N° 754.

LA INMOBILIARIA

Vendo casa dos departamentos, situada General Lanza (Sopocachi), entrega inmediata, facilidades, oportunidad, pesos bolivianos 50.000. Vendo 5 acciones del Jockey Club, a precio ocasional. Oficina Alvarez Herrera, Potosí 1050, teléfono 22855.

VENDO CASA

Como terreno a una cuadra plaza Murillo, 1300 m2. Ayacucho 251, altos, oficina 5.

VENDO CASA

En Miraflores, una cuadra Parque Triangular, pasaje Litoral 1231. Sr. García.

SE NECESITA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesitamos anticrético, casas, departamentos, habitaciones, tiendas cualquier zona. Doy cualquier cantidad de dinero.

ANTICRETICO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético de casa junta Av. Buenos Aires, departamento por 25.000 \$b., dos habitaciones por 12.000.-

SE COMPRA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra casas, Miraflores, San Pedro, Sopocachi Calacoto, Obrajes. Pagos al contado.-

CASA EN VENTA

Av. Circunvalación N° 35 (final Entre Ríos). Referencias: Potosí 810, oficina 12.

VENDO CASA

Sobre avenida, 3 pisos, magnífica situación. Av. Saavedra 1960, Miraflores.

CASA PEQUEÑA

Av. Tejada Sorzano-Guatemala \$b 15.000, vendo. Comercial "LA PAZ". Yanacocha 428.

SE VENDE CASAS

Miraflores, Obrajes, Colón, Manco Kapac. SE COMPRAN: casas y terrenos. NECESITAMOS: departamentos anticrético. PRESTAMOS DINERO en primera hipoteca. Referencias: Yanacocha 448, oficina 26, teléfono 10956.

VENDO CASAS

En Av. Manco Kapac, Colón, Ingavi, Obrajes, Chalet en Miraflores. TAMBIEN SE COMPRA, casa y terrenos en cualquier zona céntrica. Ref: Yanacocha 448, oficina 26, Telf. 10956.

VARIOS

Tubos, gas carbónico, ocasión. Teléfono 20509.

DE OCASION

Máquina de coser INDUSTRIAL, y un piano Alemán. Buenos Aires 1652.

MAQUINAS

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra máquinas de escribir portátiles, escritorio, pago al contado, recibo comisión.-

POR FIN

Llegaron pollitos bebé de USA, exposición y ventas por mayor y menor. Tembladerani, frente Cancha Bolívar N° 50.

MAQUINA DE COSER

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra máquina de coser, pedal, mano, pago al contado, recibo comisión.

CORTEZA DE QUINA

Para exportación, compramos. Referencias: Murillo Bross, Teléfono 10063.

VENDO

Mampara, madera, vidrios, para oficina. Referencias: Rodríguez 262

SISAÑA O CARTONERA DE IMPRENTA

Se vende de ocasión cartonera o sisaña, especial para cortar sobres o bolsas, y otros materiales de imprenta. Referencias: Av. Saavedra 2214.

MACHIHEMBADO

Mera, trompillo, gabón, plumero. Madera: Mara, ocho. Directamente de nuestro aserradero en Santa Cruz. Precios sin competencia. Ventas: Av. de las Américas 415

AHORRE TIEMPO

Evitando bajar gradas y caminata, comuníquese y abra la puerta de donde está con ODIFONO, con chapa eléctrica. Electrificación "RELU". Teléfono 20270.

OPTIMA ELITE

Máquinas de escribir alemanas, semi-portátiles, tabulador automático, cien por ciento metálicas, sin piezas plásticas. ADLER HNOS Calle Comercio 994, Casilla 2148. LA PAZ.

VENDO

Hermoso tigreillo amaestrado. Llamar teléfono 27038.

RADIOS RADIOLAS PICK UPS

En Villa Villarroel, con facilidades de pago. Referencias: Sr. Rivera, teléfonos 28655 - 25393.

TERRENO VENDO

En Villa Villarroel, con facilidades de pago. Referencias: Sr. Rivera, teléfonos 28655 - 25393.

VENDO

Radios TELEFUNKEN, grande, pequeña. Instalación imprenta pequeña; multicopiadora, herramientas, cante S-P-Lycer, tripode de cine, juguetes usados, soldador eléctrico. Rosendo Gutiérrez 699 Sopocachi.

SE COMPRA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de radios, pago al contado, recibimos comisión.

SE VENDE

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo radios de toda clase, precios de regalo.-

RADIOLA GRUNDIG

De ocasión vendo. Referencias: Builliván 1325, teléfono 11687.

RADIOLA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo mueble radiola precio de regalo.

SE VENDE

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de muebles pago al contado, recibo comisión.

VENDO JUEGOS LIVING

Precios ocasión. Ayacucho 429, segundo patio, frente correo.

VENDO

Juegos de living, tipo americano, 800 \$b, tipo francés 1.100 \$b Tumusla 492, interior.

ARTICULOS PARA EL HOGAR



VENDO COCINA

Alemana, poco uso; precio de ocasión. Belisario Salinas 597, Departamento 2.

VENDO

Por motivo de viaje frigidaire, cocina, muebles, ropa y un perro Cocker-Spaniel. Referencias Avenida Arce esq. pasaje Cordero # 2796.

SE COMPRA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra cocinas refrigeradores, pagos al contado, recibimos comisión.

VENDO

2 camas turcas "SIMMONS", mesa comedor, 8 sillas. Ecuador 2574.

VENDO

Máquina de tejer suiza. Referencias. Telf. 27824.

PRESTAMOS DINERO SOCIOS

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Prestamos hipotecarios distintas sumas ofrezco. Asimismo necesito.

PRESTAMOS

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito personas que deseen prestar dinero primera hipoteca, prendas.-

NECESITO DINERO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito personas que deseen prestar dinero primera hipoteca, prendas.-

ALMACEN

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo almacén abarrotes San Pedro, mercadería inventario, alquiler 100 \$b. mensual. No cobra derecho de llave.- Precio 13.000 \$b.

OFREZCO DINERO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Dinero ofrezco - prestamos, prendas, hipotecas Trámite al día interés legal.

\$b DINERO

Necesito \$b 40.000 sobre casa primera hipoteca. Referencias: teléfono N° 23413.

EN VENTA VIDRIERIA Y TALLER MARCOS

Sin derecho de llave, en zona céntrica. Ref: Telf. 27630.

PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS

Gimnasia integral para adelgazar aumentar volumen y estatura. Gimnasio "YORK", Comercio-Colón, altos, Telf. 11351.

DICTA CLASES

De matemáticas, física, química, a domicilio. Sr. Camacho. Illimani 1464.

INSTRUMENTOS MUSICALES

River-Independiente Iros en la zona "B" de torneo de campeones

BUENOS AIRES, 13 (AFP).- River Plate e Independiente encabezan las posiciones en las semifinales del torneo que por la copa de América vienen disputando en la zona "B".

Después del partido jugado anoche entre ambos conjuntos, y que finalizó igualado a un tanto, Independiente y River Plate totalizan tres puntos tras dos cotejos jugados. Tercero está Boca Juniors con 2 puntos, y cuarto y último Guaraní, del Paraguay, con cero puntos.

Por ese mismo certamen, mañana jueves a la noche se medirán, en la cancha de River Plate, el equipo local y Boca Juniors. El match, que será nocturno, dará comienzo a las 21.15 (01.15 GMT).

Finalmente, la Confederación Sudamericana de Fútbol acordó que el encuentro entre Peñarol de Montevideo y Universidad Católica de Chile, se juegue mañana jueves en Montevideo.

Team tarijeño de basket



SE PREPARAN.- Este es el plantel tarijeño que prepara Tarija para el torneo nacional. Se trata de un equipo juvenil, en quien confía plenamente la afición del Guadalupe. Queda desmentida la información de que tenía elemento foráneo en su conjunto.

Lencina se enroló en el club "Ferrocarril Oeste" Mañana llegará el paraguayo Nuñez

Los dirigentes atigrados informaron oficialmente, que el jugador ecuatoriano Lencina que debía incorporarse al club The Strongest, se ha enrolado en el club Ferrocarril Oeste de la ciudad de Buenos Aires, según una comunicación recibida del propio jugador, en la que además informa que el valor del pasaje Guayaquil-Buenos Aires, que le había pagado The Strongest, será rembolsado por el player. El ecuatoriano manifiesta en su carta, que quedo en el club porteño debido a que aceptó una mejor oferta.

The Strongest anunció que elevará queja a la Confederación Sudamericana de Fútbol, denunciando la burla de que fue objeto por parte del zurdo puntero.

NUÑEZ

El jugador paraguayo Eladio Nuñez arribará mañana, de acuerdo a lo informado por directivos guadalupeños, y podrá debutar el domingo frente a Universitario, al cumplirse la segunda fecha del torneo profesional de Primera "A". Se volvió a insistir en la reaparición del centro delantero Reynaldo Gonzales, que ya se encuentra practicando con los integrantes del plantel de primera.



APREMIO PARA MAESTRANZA.- La defensa de Maestranza apremiada por un ataque celeste. Saltan Rivero y Luis Quevedo para rechazar, el arquero Rodríguez en el suelo, y cubriendo la valla Richter. Así se multiplicó el team provinciano.

STRONGEST Y "MCAL. SANTA CRUZ" INTERESADOS EN ROBERTO CAINZO

Hoy se reunirá la directiva del club deportivo Municipal, para considerar asuntos importantes relacionados con la marcha de la institución. El asunto principal es el posible pase de Roberto Cainzo, por quien se muestran interesados dos clubs locales: The Strongest y Mariscal Santa Cruz.

"Pocho" Cainzo afirmó que había solicitado a Municipal que le diera pase en blanco en atención a los muchos años de servicios a la institución, pero que lamentablemente el club no accedió al pedido, riendo más bien una suma para que el jugador comprara su propio pase. Al parecer la suma en cuestión es demasiado alta y por esa razón el player no puede comprar su pase. Los dirigentes ediles informaron que en caso de que los clubs interesados no paguen la suma que pide Municipal, Cainzo quedaría sin poder jugar este año.

CERTAMEN DE TENIS EN CLUB FERROVIARIO

La segunda fecha del Torneo "Clasificación" que organiza el Club de Tenis "Ferrovioario" se cumplirá el sábado y domingo de acuerdo al siguiente rol de partidos:

Sábado 16.- Cancha No. 1: Hs. 13.30.- Rodolfo Miranda vs. Germán Roca; 14.15.- Carlos Michel vs. Zollo Cortez; 15.00 René Páiz vs. Waldo Uzueta; 15.45.- Javier Gordillo vs. Miguel Alurralde; 16.30.- Víctor Ricardi vs. Mario Sandoval. Cancha No. 2: Hs. 13.30.- Manuel Vargas vs. Wilfredo Escobar; 14.15.- Víctor Balboa vs. Gregorio Loza; 15.00 Mario Botelho vs. José Zenteno; 15.45.- Hugo Alcórrea vs. Hipólito Escallier; 16.30.- Luis Tineo vs. Florencio Vargas. Cancha No. 3: Hs. 13.30.- Rómulo Arancibia vs. Clifton Ardiles; 14.15.- Alfredo Moccada vs. Manuel Sagárnaga; 15.00 Alberto Bellot vs. Reynaldo Torrico; 15.45.- Dante Besares vs. Miguel Alurralde; 16.30.- Jorge Miranda vs. Juan Contreras. Cancha No. 2: Hs. 8.30.- Walter Romero vs. Ricardo Gordillo; 9.15.- Rodolfo Pinto vs. Enrique Bihueti; 10.- Genaro Blanco vs. Heriberto Centellas; 10.45.- Enrique Bihueti vs. Walter Peláez; 11.30.- Randofo Pinto vs. Amel Gómez; 12.15.- Julio Vera vs. Octavio Pereira. Domingo 17. Cancha No. 1: Hs. 8.30.- Belizario Marín vs. Augusto Arce; 9.15.- Hugo Moccada vs. Adrián Ortega; 10.00.- Alberto Espada vs. Zollo Cortez; 10.45.- Carlos Michel vs. Hugo Moccada; 11.30.- Adrián Ortega vs. Alberto Espada. Cancha No. 2.- Hs. 8.30.- Eliodoro Flores vs. David Serrano; 9.15.- Gabino Flores vs. Willy Almandarez; 10.00 Justino Torres vs. Mario Torrico; 10.45.- Víctor Balboa vs. Gabino Flores; 11.30.- Wilfredo Escobar vs. Mario Botelho. Cancha No. 3.- Hs. 8.30.- Freddy Escallier vs. Clifton Ardiles; 9.15.- Antonio Castillo vs. Manuel Sagárnaga; 10.45.- Lucio Cortez vs. Jorge Jauregui; 10.45.- Ricardo Fernández vs. Javier Galvez; 11.30.- Franz Peña Loza vs. Raimundo Sejas.

Renuncia de Faldutti, puede traer serias consecuencias al seleccionado argentino

Selección tarijeña de basket ganó 2 veces al campeón de la liga de Salta

BUENOS AIRES, 13 (INTER PRESS SERVICE).- La renuncia presentada la semana anterior por uno de los técnicos del Seleccionado Argentino de Fútbol, Antonio Faldutti, puede traer serias consecuencias para la preparación del equipo que concurrirá al mundial de Londres, ya que solidariándose con este también dimitió Osvaldo Zubeldía, que ejerce las principales funciones técnicas en el equipo nacional.

La situación se originó en la no aceptación por parte de Faldutti, del título de "colaborador" que el Consejo Directivo de la Asociación Argentina de Fútbol (AFA) entidad que dirige el fútbol argentino, pretendió imponer. El mencionado técnico había aceptado su designación juntamente con Zubeldía con las mismas atribuciones de éste e inclusive con los mismos sueldos y premios; pero, posteriormente, la AFA no cumplió con lo prometido, situación que provocó su renuncia.

"Si es necesario, actuaré gratis con tal de que la Selección no se perjudique, pero de ninguna manera toleraré el manoseo. Primeramente se dice una cosa y luego no se cumple", dijo enfáticamente Faldutti, al presentar su renuncia. Por su parte, Zubeldía haría causa común con su compañero si el Consejo Directivo no revisa la medida y acepta la dimisión de aquél, cosa que en el seno de la AFA se consideraba anoche probable.

La opinión de varios dirigentes es que hay que dejar las cosas como están y ratificar la confianza a ambos entrenadores a fin de no perjudicar al fútbol argentino. Lógicamente, sería volver a comenzar de nuevo cuando faltan pocos días para que el seleccionado parta en gira preparatoria del mundial.

El próximo viernes se realizará la reunión definitiva para determinar la actitud a adoptar en este caso, ya que ese día se resolverá la aceptación o no de la renuncia de Faldutti, que traería, de acuerdo con sus propias declaraciones, el alejamiento de Zubeldía.

Tarija, 13 (PRESENCIA) Danger de Tarija se impuso por 3 goles a 0 al Club Bolívar de Villazón en brillante partido de fútbol. Danger, campeón tarijeño obtuvo un valioso triunfo frente al equipo fronterizo de Bolívar que brindó un buen espectáculo. De dominio a fin predominó el entusiasmo y el espíritu de lucha por los respectivos colores.

Con este resultado la tabla de valores del Campeonato de Campeones "Mariscal de Ayacucho" es como sigue: Danger 3 partidos con 5 puntos, Bolívar 3 partidos con 2 puntos, Boca dos partidos con un punto.

La selección tarijeña ganó a 9 de Julio, campeón de Salta, República Argentina. Este equipo se presentó en dos oportunidades y los resultados fueron: por 61-50 y 64-52. La selección Tarijeña probó su capacidad faltando experiencia en mayor parte de sus integrantes, puesto que en su integridad está compuesto por gente joven que no ha tenido roce con equipos de talla.

No hay luz en gimnasio de boxeo

El entrenador Abdón Chuquimia, visitó PRESENCIA, para denunciar que no hay luz en el gimnasio de boxeo en el de esgrima, ubicados en el estadio Siles y que sin embargo otras reparticiones tienen energía eléctrica. Conaportes dice no saber la razón de esta anomalía que paraliza el entrenamiento de pugiles.

BOLIVIA EN MUNDIAL DE SKI

SANTIAGO DE CHILE, ABRIL 13 (AFP).- Veintitún países han ratificado hasta hoy su concurrencia al campeonato Mundial de ski de Portillo, a dos meses de su iniciación.

Los países que han ratificado su concurrencia son: Alemania Occidental, con 18 personas, Alemania Oriental con ocho, Australia con seis, Austria con 21, BOLIVIA con seis, Canadá con catorce, Bélgica con cinco, Estados Unidos con 21, Finlandia con dos, Francia 21, Gran Bretaña 12, Italia 16, España 11, Suecia seis, Suiza 21, Argentina 16, Brasil seis, Noruega seis, Nueva Zelandia y Polonia, no han dado a conocer aún sus equipos.

Tenistas peruanos viajan a B. Aires

Lima, Abril 13 (AFP) - Los tenistas peruanos Virginia Cáceres, Alfredo Acuña y Bartolomé Puigross viajarán el próximo dieciocho a Buenos Aires, para intervenir allí en un campeonato de tenis que se inicia el diecinueve.

PARTIZAN VENCIO AL MANCHESTER UNITED

Belgrado, 13 (AFP).- El Partizan de Belgrado ganó por dos goles a cero al Manchester United (Inglaterra) en un partido de fútbol que se jugó hoy en la capital Yugoslava, correspondiente a las semifinales de la Copa de Europa de Campeones. Se llegó al descanso con empate a cero.

INDEPENDIENTE SE ENFRENTA HOY AL TEAM DE GUARANI

Buenos Aires, Abril 13 (AFP) - El equipo de fútbol de Independiente, Bicampeón de América, jugará mañana en la noche en la ciudad de Asunción, contra el conjunto de Guaraní, subcampeón de Paraguay, por las semifinales del Torneo Libertadores de América.

Campeonato "Escalerilla" el sábado en Sucre Tennis

En los courts del Sucre Tennis Club se cumplirá el sábado y domingo una nueva jornada del Torneo "Escalerilla" de acuerdo al siguiente rol de cotejos:

REAL GANO A "INTER"

MADRID, 13 (AP).- Real Madrid venció esta noche a Internazionale de Milán 1-0 en su primer partido de la rueda semifinal del torneo europeo de fútbol entre campeones nacionales.

El gol de la victoria fue anotado por el medio izquierdo Pirri a los 12 minutos de la primera etapa.

El extremo izquierdo Bedín estuvo a punto de empatar cuatro minutos después cuando introdujo la pelota en la valla madrileña, pero la jugada fue anulada por el árbitro austríaco Wlachó Janis.

Real Madrid tendrá ahora una mínima ventaja para el partido de vuelta que se jugará en Milán el miércoles próximo. Unas 80.000 personas presenciaron el partido.

Alineaciones:
Internazionale: Sartí; Burgnich y Fachetti; Landini Guarnieri y Picchi; Jair, Suárez, Peiro, Mazzola y Bedín.
Real Madrid.- Betancourt; Pachín y Sánchez; Pirri, de Felipe y Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Velásquez y Gento.

Cancha No. 3. Hs. 9 R. Zabala vs. G. Vargas. Hs. 10 H. Mendoza vs. R. Centellas. Hs. 11 J. Balanza vs. A. Delgadillo. Hs. 12 G. Velarde vs. L. Ayllón. Hs. 13 L. Salinas vs. M. León. Hs. 14 A. Rueda vs. R. Azcul. Hs. 15 R. Iturri vs. L. Ortiz. Hs. 16 H. Gómez vs. M. Lebl. Hs. 17 J. Santelices vs. J. Salinas.

Domingo 17. Cancha No. 2. Hs. 8. G. Cuadros vs. L. Ayllón. Hs. 9 R. Iturri vs. G. Velarde. Hs. 10 H. Gómez vs. J. Molina. Hs. 11 J. Santelices vs. J. Balanza. Hs. 12 R. Zabala vs. M. León. Hs. 13. M. Barrenechea vs. R. Cárdenas.

Cancha No. 3. Hs. 8. N. Rosazza vs. A. Delgadillo. Hs. 9. G. Vargas vs. R. Valenzuela. Hs. 10 L. Ortiz vs. A. Rueda. Hs. 11 L. Miranda vs. G. Duchén. Hs. 12 A. Michel vs. C. Doynel. Hs. 13 A. Monterrey vs. M. Lebl.

TERCERA CATEGORIA. Sábado 16. Cancha No. 5. Hs. 13 y 30 Samuel Vera vs. F. Quiroga. Hs. 14 y 30 Guillermo Mendoza vs. E. Ascarrunz. Hs. 15 y 30 Julio Sánchez vs. H. Salazar. Hs. 16 y 30 Walter Nolasco vs. C. Miranda.

Cancha No. 6. Hs. 13 y 30. E. Miranda vs. René Vera. Hs. 14 y 30 René García vs. I. Zeballos. Hs. 15 y 30 G. Alcazar vs. I. Schwartzberg. Hs. 16 y 30 H. Mallea (h) vs. G. Gonzales.

Domingo 17 de abril Cancha No. 5. Hs. 9 I. Zeballos vs. Gmo. Mendoza. Hs. 10 D. Medina vs. E. Ascarrunz. Hs. 11 M. Ponce de León vs. L. Reynaga. Hs. 12 H. Mallea (p) vs. H. Salazar.

Cancha No. 6. Hs. 9 H. Castelló vs. José L. Rada. Hs. 10 R. Bohorquez vs. Julio Sánchez. Hs. 11 W. Nolasco vs. E. Cano. Hs. 12 F. Quiroga vs. F. Landivar.

CUARTA CATEGORIA. Sábado 16. Cancha No. 4. Hs. 11 y 30 A. Almanza vs. M. Campero. Hs. 12 y 30 L. Burgoa vs. R. Soria. Hs. 13 y 30 J. Agramont vs. E. Vela. Hs. 14 y 30 G. Sadud vs. O. Videz. Hs. 15 y 30 J. Gomez vs. P. Cortez. Hs. 16 y 30 H. Meneses vs. J. Salinas.

Cancha No. 7. Hs. 11 y 30. D. Guevara vs. J. Sandy. Hs. 12 y 30 R. Romay vs. H. Rengel. Hs. 13 y 30. G. Zuna vs. J. Trujillo. Hs. 14 y 30 G. Torrico vs. C. Arce. Hs. 15 y 30 H. Barrientos vs. C. Rea. Hs. 16 y 30 G. Torrico vs. G. Zuna.

Domingo 17 de abril. Cancha No. 4. Hs. 8 y 30 J. Torrico vs. L. Alvarez. Hs. 9 y 30 C. Rea vs. G. Zuna. Hs. 10 y 30 R. Soria vs. J. Gómez. Hs. 11 y 30 E. Vela vs. J. Salinas. Hs. 12 y 30 H. Meneses vs. L. Burgoa.

INFORMA
TOYOTA

GRAN REBAJA DE PRECIOS

DE LA LLANTA VERDADERAMENTE GARANTIZADA

BRIDGESTONE BS

PIDA DATOS A TOYOTA BOLIVIANA LTDA. AGENCIAS EN TODO EL PAIS

